



PRINT POST APPROVED PP318852/00020

SEPTEMBER - OKTOBER 2008

Misli Thoughts

LETO - YEAR 57
ŠTEVILKA - NUMBER 5

<http://www.glasslovenije.com.au>





OSTANIMO V SRCU MLADI, saj TU JE NAŠ DOM, TU SMO DOMA !

Misli
September -
Oktober
2008

VSEBINA

Ostanimo v srcu mladi, saj tu je naš dom, tu smo doma....	3
Provincialovo pismo za praznik sv. Frančiška.....	5
Vaši darovi.....	6
Izpod Triglava.....	7
Praznovali smo stoti rojstni dan Ane Kalčič- 'mamice iz Wodonge'.....	11
Sv. Rafael Sydney.....	12
Sv. Družina Adelaide.....	19
Ostanimo v srcu mladi.....	20
Iz Kraljičine dežele.....	27
Seminar izseljenskih arhivarjev v Ljubljani 2008.....	28
Sv. brata Ciril in Metod Melbourne.....	30
Potovanje po Zahodni Avstraliji.....	34
Iz Slovenskega društva Sydney.....	36
Iz Kluba Triglav - Panthers.....	37
Iz Baragove knjižnice.....	40
Končno na dopust - Veseloigra v dveh dejanjih.....	42
Discover a World of Slovenias in 2009.....	40
Oglasi.....	44
Sporočila fotografij.....	46

Pater Bazilij je s prvo
lopato nakazal temelje prve
slovenske cerkve v Avstraliji.

ZGORAJ ZAPISANO je v prvem delu geslo uspelega 34. slovenskega mladinskega koncerta, ki je bil 4. oktobra letos v Adelaidi, v nadaljevanju pa geslo praznovanja 40. obletnice blagoslovitve slovenske cerkve svetih bratov Cirila in Metoda v Melbourneu, na katero se pripravljamo.

Celotna slovenska skupnost v Avstraliji bo v prihodnjih dneh praznična. **Veselemu praznovanju naših jubilejev – OBLETNIC BLAGOSLOVITVE NAŠIH CERKVA - se bosta pridružila koprski ŠKOF MSGR. METOD PIRIH in frančiškanski provincial iz Ljubljane p. dr. Viktor Papež.**

Pred 40 leti je bil tedanji koprski škof dr. Janez Jenko prvi slovenski škof, ki je obiskal Slovence v Avstraliji. Po 40 letih se bo obisk nekako ponovil: med nami bo sedanjí koprski škof msgr. Metod Pirih in provincial p. dr. Viktor Papež. Tako bomo imeli na obisku škofa in Papeža!

JUBILEJI, KI JIH PRAZNUJEMO, so jubileji naših cerkva, naših občestev, prizadevnosti, delavnosti in ustvarjalnosti, žive vere slovenskega človeka na od Slovenije najbolj oddaljenem koncu sveta.

MELBOURNE – KEW: 40 LET. Cerkev svetih bratov Cirila in Metoda na 17 A'Beckett Street v Kew, 6 kilometrov oddaljenem od središča mesta Melbourne, v lepem predelu blizu parkov in reke Yarre, je bila blagoslovljena 20. oktobra 1968. Blagoslovil



jo je koprski škof dr. Janez Jenko. Cerkev je bila zgrajena s prostovoljnimi delom rojakov skupaj s patrom Bazilijem Valentinom.

SYDNEY – MERRYLANDS: 35

LET. Cerkev sv. Rafaela, zavetnika popotnikov in izseljencev na 313 Merrylands Road v Merrylandsu, 26 kilometrov zahodno iz središča Sydneya, je blagoslovil 14. januarja 1973 ljubljanski pomožni škof dr. Stanislav Lenič v navzočnosti provinciala p. Marijana Valenčaka. Pokojni p. Bernard Ambrožič je Merrylands poslovenil v Veselovo. Cerkev je delo rojakov skupaj s patrom Valerijanom Jenkom.



Škof mag. Metod Pirih

ADELAIDE – WEST HINDMARSH: 25 LET.

Cerkev Svete Družine na 47 Young Avenue v West Hindmarshu ob reki Torrens, 4 kilometre iz središča Adelaide, je blagoslovil ljubljanski nadškof in slovenski metropolit dr. Alojzij Šuštar 13. februarja 1983. Cerkev so zgradili rojaki Južne Avstralije skupaj s patrom Janezom Tretjakom.

WOLLONGONG – FIGTREE: 25 LET.

Najmlajša slovenska cerkev je cerkev Vseh svetih v Figtree, ki jo je kupil od anglikanske župnije Slovenski klub Planica iz Wollongonga in jo je 27. novembra 1983 blagoslovil tamkajšnji škof msgr. William Murray. Cerkev, dvorana in hiša so na naslovu: 136-140 Princess Highway, Figtree. Tedanji in tudi sedanjí predsednik Slovenskega kluba Planica je gospod Ivan Rudolf.

To so jubileji naših slovenskih cerkva v Avstraliji, to so jubileji živega občestva Cerkve v Avstraliji, ki ima svoje korenine v Sloveniji. Zato bomo jubileje praznovali slovesno – z visokimi gosti iz naše stare domovine ter z gosti naše nove domovine. Kdor le more, naj v tistih dneh najde pot do svoje slovenske cerkve. Vse pa, ki ne boste mogli priti, pa bi seveda to srčno radi storili, bomo vključili v iskren hvaležen spomin pri daritvi svete maše. Gosta bosta seveda vse nagovorila tudi preko radijskih valov in seveda bodo letošnje zadnje Misli, ki jih boste prejeli sredi decembra, prinesle njuno sporočilo in naše poročilo o vseh slovesnostih.

PROGRAM SLOVESNOSTI SYDNEY in WOLLONGONG:

V sredo, 5. novembra 2008: Ob 11.05 dopoldne pristaneta g. škof in pater provincial na mednarodnem letališču Kingsford Smith, Terminal 1 v Sydneyu – polet Singapore Airlines iz Singapore, SQ 231. Slovesen sprejem v avli letališča. V četrtek bo ob 10.30 sveta maša po molitvi molitvene skupine Srca Jezusovega.

V nedeljo, 9. novembra, bo slovesnost 35. obletnice blagoslovitve cerkve sv. Rafaela v Sydneyu ob 9.30 dopoldne s slovesno škofovo mašo ter ob

5. uri popoldne v 98 kilometrov oddaljenem Figtreeju slovesnost 25. obletnice blagoslovitve slovenske cerkve Vseh svetih.

MELBOURNE:

Slovesen sprejem na letališču Melbourne v sredo, 12. novembra 2008. Polet iz Sydneya ob 12.15 z Virgin Blue DJ 838, pristanek v Melbournu ob 13.45.

Sobota, 15. novembra: Romanje v Ta Pinu Bacchus Marsh, blagoslov nove kapele Svete Družine. Kosilo v Slovenskem društvu Ivan Cankar v Geelongu.

Nedelja, 16. novembra: Praznovanje 40. obletnice blagoslovitve cerkve sv. bratov Cirila in Metoda v Melbournu. Ob 10. uri dopoldne škofova maša, po maši kulturni program: Tu je naš dom, tu smo doma!

ADELAIDE:

Slovesen sprejem na letališču Adelaide v sredo, 19. novembra. Polet z Virgin Blue DJ 549 iz Melbournu ob 17.05, pristanek v Adelaidi ob 17.55. Četrtek je namenjen obisku bolnikov, v petek bo ob 10. uri sv. maša.

Nedelja, 23. novembra: Praznovanje 25. obletnice blagoslovitve cerkve Sv. Družine v Adelaidi s slovesno sveto mašo ob 10. uri dopoldne. Po maši kulturni program.

Iz Adelaide bosta gosta poletela nazaj v Sydney v ponedeljek, 24. novembra, odhod iz Adelaide ob 12.00, prihod v Sydney ob 14.25, Virgin Blue DJ 409.

V sredo, 26. novembra 2008, pa imata že zgodnji polet s Singapore Airlines SQ 220, odhod iz Sydneya ob 8.15 zjutraj. V Singapore pristaneta ob 13.15, nadaljujeta proti Frankfurtu in od tam do Ljubljane, kjer pristaneta še isti dan, v sredo, ob 23.25, po 22 urah in 40 minutah v zraku.

Gospodu škofu Metodu in provincialu patru Viktorju želimo prisrčno dobrodošlico. Pri vseh sprejemih so dobrodošle narodne noše.

ČESTITKE VSEM, ki čutite s Cerkvijo, katere živi del ostajate. Bogu hvala za vse graditelje naših cerkva, za vse, ki danes skrbite za te slovenske verske hrame v teh avstralskih velemestih. Te Božje hiše so naš dom, tu smo doma. Tu se srečujemo v veselju in žalosti, polomljeni, a ne zlomljeni, vedno opogumljeni za nov dan, za novo moč na romarski poti življenja. To so zares prave slovenske ambasade. Saj res, še Veleposlaništvo Republike Slovenije v Canberri ima svoje konzularne ure najrajši v prostorih slovenskih misijonov! V teh

slovenskih Božjih hišah v Avstraliji se bo tudi najdlje ohranila slovenska beseda, pesem in molitev. Tu se bomo tudi najdlje in najbolj gotovo ohranili kot ena verna slovensko-avstralska in avstralsko-slovenska družina.

Tu smo doma - Here We are at Home!

Hvala vam, dobrotniki slovenskih cerkva! Vsem, ki so pa že odšli v Očetovo hišo, naj Gospodar Življenja nakloni srečo večnosti.

Srečno in Bog živi!

Vaši dušni pastirji:

p. Valerijan Jenko OFM, OAM, »patriarh«, graditelj cerkve in misijona v Merrylandsu

p. Janez Tretjak OFM, graditelj cerkve in voditelj slovenskega misijona v Adeladi

p. Ciril A. Božič OFM, voditelj Slovenskega misijona v Melbournu, glavni urednik Misli in policijski kaplan Victoria Police

p. Darko Žnidaršič OFM, voditelj slovenskega misijona v Sydneyu

PROVINCIALOVO PISMO ZA PRAZNIK SV. FRANČIŠKA 2008

Dragi bratje in sestre, vsako leto vam za praznik sv. Frančiška, našega ustanovitelja, napišem nekaj misli kot izraz naše skupne hvaležnosti bratov frančiškanov za vašo ljubeznivo naklonjenost in pozornost, ki jo na najrazličnejše načine izkazujejo nam, frančiškanom, manjšim bratom sv. Frančiška Asiškega, ki z veseljem in v preprostosti delujemo na nam zaupanih pastoralnih postojankah širom Slovenije in tudi izven nje. Z nami se srečujete pri bogoslužju in molitvi, pri pripravi in obhajanju zakramentov, pri katezezi za najrazličnejše skupine, na raznih sestankih in srečanjih, kjer skupno iščemo rešitve in načrtujemo naše delo; posebno dragocena in spodbudna pa so nam tudi neformalna srečavanja z vami v naših redovnih skupnostih ali na vaših domovih.

Nikdar ne podvomimo v vašo solidarnost in naklonjenost ter smo trdno prepričani v naše skupno in iskreno sodelovanje za božje kraljestvo tudi še naprej. Frančiškovi bratje že po značaju naše karizme in značilnostih naše redovne ustanove



želimo biti blizu vsakemu izmed vas in z veseljem ter v ponižnosti zastaviti svoje moči, sposobnosti, čas, sploh življenje v služenje vašim družinam, zakonskim skupnostim, otrokom in mladim, bolnim in ostarelim in vsem, ki jih je življenje izrinilo na stran in se njihovega glasu ne sliši v družbi. Naše apostolsko in pastoralno delo med vami razumevamo v duhu apostola Pavla, ki je zapisal: "Nočemo biti gospodarji vaše vere, temveč smo služabniki vašega

veselja" (2 Kor 1, 24). V smislu teh apostolovih besed želimo biti še naprej duhovniki za vas in z vami, v službi evangelija, Kristusovega veselega oznanila. Hvaležni smo vam za vsako spodbudo, pa tudi za dobronamerno kritiko pri našem življenju in pastoralnem delovanju.

Frančiškovi bratje se v tem času z veseljem pripravljamo na jubilejno leto ustanovitve našega reda; to je na 800. letnico, ko je Frančišek Asiški začel novo pot življenja po evangeliju in pokazal novo podobo Kristusove Cerkve, ki so

jo mnogi takoj prevzeli za svojo. V pripravi na to jubilejno leto 2009 se z hvaležnostjo spominjamo preteklosti, ki so jo s svojo zvestobo evangeliju po zgledu sv. Frančiška, oblikovali toliki naši bratje na najrazličnejših področjih duhovnega, pastoralnega, kulturnega in družbenega dogajanja. Z zaupanjem pa se obračamo tudi v prihodnost, da bi znali in zmogli v zelo spremenjenih današnjih okoliščinah odgovoriti na številna vprašanja, zahteve, probleme in dvome, ki obremenjujejo sodobnega človeka. Svojo zvestobo Frančiškovim idealom ne pojmuje v tem smislu, da vzdržujemo, posnemamo in ponavljamo preteklost za vsako ceno, ampak dajo presežemo z novoustvarjalnostjo na ta način, da se vedno znova vračamo k čistim virom evangelija in preverjamo svoje življenje, delovanje in pričevanje v poslušnosti Božjemu Duhu. Dobro se zavedamo, da imamo prihodnost, ker naš način življenja po zgledu sv. Frančiška ni človeška iznajdba, ampak dar Božjega Duha, ki nas usmerja v prihodnost. Na ta način se trudimo zgodovino našega reda spreminjati v zgodovino svetosti in delovanja Božje milosti. V tem našem prizadevanju potrebujemo vašo pomoč in vaše sodelovanje, da bomo hodili skupaj v občestvu in povezanosti z Gospodom, med seboj in s Cerkvijo. Z vašim sodelovanjem nam boste pomagali, da bomo šli preko neizogibnih preizkušenj, da bomo rasli kot manjši bratje in ostali ponižni služabniki evangelija, Kristusovega veselega oznanila.

Dragi bratje in sestre, tudi današnji nemirni in razdvojeni svet je čas milosti za vsakogar od nas in nas kliče k sožitju in k ustvarjanju občestva med nami; občestva, ki se rojeva iz darovanja samega sebe brez sebičnih računov. To je danes toliko bolj potrebno, ker smo vsi žrtve sistema vrednot, v katerem so uspešnost, učinkovitost, koristnost, proizvodnja neizpodbitne "vrednote" današnjega sistema vrednot. Močno smo izpostavljeni veliki in nevarni prevari, da mislimo, da smo svobodni v svetu, ki zagovarja in širi te namišljene vrednote. Sv. Frančišek Asiški je doživel v osebem spreobrnjenju lepoto zastojnosti in notranje svobode, ko se je ves predal Kristusu križani ljubezni in vsak dan na nešteto načinov doživljal dar osebnega odrešenja in odrešenja vsega stvarstva.

Naj nam in vam sv. Frančišek izprosi stalno ohranjanje svežine in pristnosti našega življenja in

medosebnih odnosov in ustvarjalno odgovarjanje na znamenja časov.

Iskreno vas pozdravljam z besedami sv. Frančiška: **Gospod naj Ti podeli svoj mir. Amen.**

p. Viktor Papež, provincialni minister

VAŠI DAROVI - do 12. oktobra 2008

ZA BERNARDOV SKLAD: \$40: Frank Krampus, Jerica Grželj, Rob Željko, Štefanija Smole, Elizabet Slavec. **\$30:** Jože Rede, Walter & K. Jelenič, Ivan Prugovecki, Urška Irhimeh, Rudi Žele, Zinka Škraba, Ivanka Kolačko, Tončka Coby. **\$20:** Anica Tomšič, Alexander Braletitch, Milan Iskra, Jože Konda, Katy Ogrizek, Ivana Škof, Ivan & Marija Valenčič, Marija Prelc, Marija Matešič, Metka in Marijan Luzar. **\$10:** Ivan Gojak, Evgen Bizjak, I. Ploj, Hermina Bizjak, Franc Purger, Marija Vogrin, Franc Verko, Paula Čuk, August Breznik, S. Vitez, Ivanka Žabkar. **\$5:** M. M. Spornjak, Marija Rutar.

ZA LAČNE: \$20: Alexander Braletitch, Slavko Koprivnik. **\$10:** Marija Sluga.

ZA MISIJONE: \$100: Viktor Berginc. **\$50:** F. Š. (za bogoslovce na Salomonovih otokih).

ZA KAPELICO TAPINU v Bacchus Marshu: \$1000: Franc & Tereza Fekonja (za kip Svete Družine). **\$300:** Vida in Franjo Kravos. **\$200:** Majda & Srečko Brožič, Mary & Stanko Prosenak. **\$150:** AnaMaria & Štefan Cek, Beti & Peter Belec. **\$100:** Ivan & Ana Horvat, družina Šajn, Gabriela Bugar, Tone & Magdalena Tomšič, N. N., Angela & Viktor Ferfolja, Marko & Kati Zitterschlager, Vida Sluga, Ivan & Tilka Horvat, N. N., Alojz & Jožefa Jakša, Matija & Nada Štukelj, Viktor Matičič z družino, Lojze & Marija Kerec, Franc & Olga Žužek, Ana & Drago Zec, Jože & Nada Bole, Jože & Angelca Veedetz, Veronika in Ladislav Seljak, Rožica in Jože Rozman. **\$80:** Cvetka Bergoč. **\$50:** Marija & Franc Uršič, Mimi Marušič, Danica Bizjak, Anka & Alojz Brgoč, Vinko Erjavec, Melita Zupan, Marta Ostrožnik s sinom Cvetkom, N. N., Pepca & Albert Novak, Kristina Vičič, Barbara & Zinka, Albina Barbiš, Bianka & Rihard Verbanc, Milka Tomažič z družino, Iva & Peter Mandelj OAM, Francka Anžin, Fani Šajn, Lidija Čušin, Gusti Glavnik, Irena in Franc Magdič, Zorka Durut, Marija Frank-Beljan. **\$30:** Marija & Frank Grl, Štefi Jernejčič, Barbara & Zinka, Anica & Anton Vrisk. **\$20:** Lojzka Vučko, Slavko Koprivnik, Jože & Elizabeta Plevnik. **\$10:** Paula Vohar. **\$5:** Vinko Seljak. **BOG POVRNI VSEM DOBROTNIKOM!**

IZPOD TRIGLAVA

Tone Gorjup

IZID PARLAMENTARNIH VOLITEV 2008.

V Sloveniji so 21. septembra potekale pete državnozborske volitve v samostojni državi. Volilna udeležba je bila tokrat približno 63 odstotna. Po uradnih podatkih državne volilne komisije so zmagovalci Socialni demokrati Boruta Pahorja, ki so dobili dobrih 30 odstotkov glasov oziroma 29 sedežev v 90 članskem državnem zboru. Tik za njimi se je uvrstila Slovenska demokratska stranka dosedanjega predsednika vlade Janeza Janše z odstotkom manj glasov, ki ima 28 sedežev. Stranka Zares, ki jo je podprlo dobrih 9 odstotkov volivcev, je dobila 9 poslanskih mest. Na četrto mesto se je uvrstila Demokratska stranka upokojencev (Desus), ki je dobila 7 sedežev, po pet poslanskih mest so dobile stranke Jelinčičeva SNS, LDS ter Slovenska ljudska stranka, ki se je pred volitvami povezala z SMS. Po en glas sta dobila predstavnika italijanske in madžarske manjšine v državnem zboru: prvo bo še naprej zastopal Roberto Battelli, drugo pa Laszlo Göncz. Pod štiriodstotnim parlamentarnim pragom je ostala Nova Slovenija, ki je zbrala 3,4 odstotka glasov. Vse druge stranke, ki so sodelovale na tokratnih volitvah, razen Lipe, niso presegle enoodstotne podpore volivcev. Na osnovi uradnih rezultatov volitev je predsednik države Danilo Türk za 15. oktober sklical ustanovno sejo državnega zbora. Po pogovoru z novimi poslanskimi skupinami mora določiti mandatarja, ta pa mora potem v tridesetih dneh predstaviti vladno ekipo. Tako bo Slovenija sredi ali pa v drugi polovici novembra dobila novo vlado.

BAJUK NI VEČ PREDSEDNIK NOVE SLOVENIJE.

Ko je bilo 21. septembra zvečer jasno, da Nova Slovenija ne bo prestopila praga za vstop v državni zbor, je predsednik Andrej Bajuk, ki je stranko vodil od njene ustanovitve leta 2000, odstopil. Napovedal je še, da se umika iz slovenske politike in vodenje stranke začasno prepustil podpredsedniku Alojzu Soku. Ožje vodstvo stranke je pozneje za začasno voditeljico izbralo evropsko poslanko Ljudmilo Novak. Teden po volitvah so začeli s temeljito analizo razmer, v katerih so se znašli in o vzrokih zanjo. Potekajo tudi priprave na izreden kongres stranke. Čeprav je vzroke za poraz Nove Slovenije potrebno iskati predvsem znotraj stranke same, je pri tem določeno vlogo odigrala tudi Krščansko demokratska stranka, v katero se je par tednov pred volitvami povežalo nekaj posameznikov, pri katerih je morda večjo vlogo od krščanskih vrednot odigrala maščevalnost. Nenavadno je tudi to, da si je komaj nastala stranka lahko privoščila precej drago volilno kampanjo; verjetno pa bodo njeni botri ostali neznani. Ne glede na vse navedeno, so volitve 2008,

kot navaja Ivan Štuhec "pokazale resno krizo strank, ki se sklicujejo na krščanski vrednostni red in na tradicijo krščanske demokracije na Slovenskem". To drži še toliko bolj, če upoštevamo, da se je Slovenska ljudska stranka, ki se prav tako sklicuje na krščanstvo, pred volitvami povezala s Stranko mladih Slovenije (SMS).

LEVI TROJČEK - POSTKOMUNISTIČNI BLOK. Več kot leto dni je bilo jasno, da bosta na tokratnih volitvah glavno vlogo odigrala voditelja dveh največjih strank: Janez Janša in Borut Pahor. Vse druge stranke so bile v ozadju in tudi povezovanje na levici se je zgodilo šele v tednih pred volitvami kljub dolgotrajnemu ponavljanju, da do tega ne bo prišlo. Pahor, ki je minula leta kazal podobo umirjenega in spravljivega politika, je tik pred začetkom volilne kampanje po naročilih iz ozadja zavrnil vsakršno sodelovanje z Janševo SDS. Na nek način se je pokazalo, da postkomunistična stran ne more zmagati brez razrednega sovražnika. Ker na tokratnih volitvah katoliška Cerkev kot tradicionalni nasprotnik teh sil ni bila uporabna, na karto škofa Rožmana so igrali že pri lanskih predsedniških volitvah in za tradicionalni kulturni boj ni bilo nobenega resnega razloga, je bilo potrebno dobiti novega sovražnika. To je postal Janez Janša, ki so mu v medijih očitali avtoritarnost, partitokracijo, bonapartizem, putinizacijo Slovenije in še marsikaj. Dnevniksi so v celoti vodili odkrit spopad z njim in Delo kot najbolj bran dnevnik je zadnji dan volilne kampanje na prvi strani pozval k zamenjavi oblasti. Njegov najplivnejši lastnik je sicer že mesece pred tem ukazal uredništvu, da je zdaj v smislu uredniške usmeritve potrebno podpreti Pahorja. Pomembno vlogo je odigrala tudi predvolilna oddaja z naslovom "Resnica o patriji", v kateri so predsednika slovenske vlade neposredno obdolžili prejemanja podkupnine. V njej so nastopali v glavnem "igralci" iz afere Depala vas, vendar se jim je tokrat pri političnem umoru nekoliko zataknilo. V zadnjem tednu sta se aktivirala še dolgoletni prvi mož države tako v enopartijski kot demokratični Sloveniji, Milan Kučan, in ljubljanski župan Zoran Jankovič, ki sta odkrito podprla levi trojček. V veliki želji po zmagi "zdravih sil" sta podprla tudi stranko Lipa, ki je nekaj dni pred volitvami v državnem zboru skušala s ponarejenim dokumentom, kot se je izkazalo še isti dan, očrniti Janeza Janšo. Kljub vsestranski podpori levi trojček ni slavil zmage, saj sam ne more sestaviti vlade, pa tudi Pahorjeva SD je le za dobrih dvanajst tisoč glasov premagala Janševo SDS. Zato bo moral po glasove tudi na "desno". Tako imenovani "levi trojček" je glede na programe teh strank precej nenaraven; v njih najdemo izrazito socialno usmerjene zahteve in odkrit zagovor največjih lastnikov

kapitala. Še najbolj povezovalno deluje njihova partijska preteklost in podpora "civilne družbe", ki se napaja iz dediščine revolucije. Tudi Borut Pahor, ki na videz deluje precej samostojno, se je v preteklosti že večkrat podredil "volji ljudstva". To niti ni presenetljivo, če upoštevamo, da je po diplomi namesto ponujenega izpopolnjevanja v ZDA, na pobudo tedanjega voditelja slovenskih komunistov Milana Kučana izbral mesto strokovnega sodelavca v njihovem centralnem komiteju. Kljub vsemu Pahorju mnogi verjamejo, da bo vladal v dobro vseh Slovencev in Slovenk in da ne bo začel s čistkami. To prepričanje je skazil glavni tajnik njegove stranke, ki je v tednih pred volitvami pripravil seznam, na katerem je približno 600 oseb, ki naj bi prevzele ključne položaje v za oblast pomembnih ustanovah. Skladno s tem naj bi odstranili Janšev nestrokovni kader, ki nima potrebnih družbenopolitičnih kvalitet oziroma "ni naš". Zaradi napol revolucionarne menjave oblasti ni bilo prostora in časa za tehtno oceno dela sedanje vlade. Še manj za trezno razpravo o tem, kaj Slovenija potrebuje v naslednjih mesecih in letih. Glede na to, da je postkomunistični blok vladal večino časa po osamosvojitvi, in da zdaj spet prevzema vajeti v svoje roke, se bo hitro pokazalo, kaj lahko pričakujemo. Verjetno bo šele takrat jasno, da smo imeli v času Janševe vlade zavidljivo gospodarsko rast, za štiri odstotke manjšo brezposelnost, vnovično uravnavanje pokojnin s plačami, precejšnjo poenostavitve v uradovanju in še marsikaj.

SREČANJE TREH DEŽEL.

Pri Mariji Pomagaj na Brezjah je bilo predzadnjo soboto v avgustu že 26. srečanje treh dežel - italijanske Furlanije, avstrijske Koroške in Slovenije, - ki je v letu apostola Pavla potekalo v duhu stavka iz pisma Rimljanom: "Kdo nas bo ločil od Kristusove ljubezni?" Na njem se je zbralo tri tisoč romarjev iz Slovenije, Italije in Avstrije. Ljubljanskemu nadškofu Alojzu Uranu, ki je daroval slovensko sveto mašo, sta se pri oltarju pridružila ordinarija iz Vidma in Celovca, nadškof Pietro Brollo in škof Alois Schwarz. Z njimi je somaševalo še pet škofov in približno šestdeset duhovnikov. Tradicionalno srečanje, ki se je rodilo na začetku osemdesetih let na Svetih Višarjah, povezuje vernike treh škofij ter štirih jezikov: slovenskega, nemškega, italijanskega in furlanskega. Tudi letos so se romarji zbrali z namenom, da bi skupaj slavili Boga in častili Marijo. V duhu apostola Pavla pa so po besedah svojih škofov kljub različnim jezikom in narodom potrdili svojo pripravljenost oznanjati Kristusa v svetu, ki je zelo podoben tistemu iz Pavlovih časov. Prihodnje leto bo srečanje treh dežel 22. avgusta, pripravila pa ga bo videmska nadškofija v božjepotnem svetišču Marije Matere milosti v Vidmu.

ZAHVALA ZA KONEC PRVE SVETOVNE VOJNE.

Na Sveti gori pri Gorici je bila 27. septembra slovesnost ob 90-letnici konca prve svetovne vojne. Zahvalno mašo ob tem jubileju je ob somaševanju goriškega nadškofa

in obeh koprskih škofov daroval celjski škof Anton Stres, ki je odgovoren za duhovno oskrbo v slovenski vojski. Zbrane je na začetku pozdravil koprski škof Metod Piriš in dejal, da se je leta 1918 približno v tem času končala prva svetovna vojna. V njej je Sveto Goro in druge naše kraje zaznamovala Soška fronta. Tu so se bojevali pripadniki številnih narodov: Slovenci, Italijani, Avstrijci, Hrvatje, Nemci, Srbi, vojaki iz Bosne in Hercegovine, Poljaki, Romuni, Slovaki, Ukrajinci, Čehi in Madžari. Ti vojaki so pripadali različnim veroizpovedim: bili so katoličani, pravoslavni, protestanti, unijati, muslimani in judje. Tudi devetdeset let po tej moriji so na Sveto Goro prišli pripadniki različnih narodov in verstev od katoličanov do muslimanov. Škof Anton Stres je v pridigi spregovoril o soški fronti, ki je bila izredno kruta in morilska, saj je v njej več sto tisoč vojakov izgubilo svoja mlada življenja. Prva svetovna vojna je bila po besedah škofa morija, kakršne svet do tedaj ni poznal. Njene razsežnosti nam morajo biti v poduk, saj vojna ne sme nikdar več postati legitimno sredstvo za urejanje nastalih sporov. Dodal je, da jo prepreči lahko le dosledno spoštovanje človekovih pravic in njihovega izvora.

BLAŽENI BONIFACIJ IZ PIRANA.

Nekdanja tržaško-koprska škofija je dobila novega priprošnjika v nebesih. To je duhovnik Francesco Bonifacio, rojen 7. septembra 1912 v Piranu. Teologijo je študiral v Gorici in Kopru ter bil leta 1936 posvečen v duhovnika. Po novi maši v Piranu je nekaj časa ostal v domači fari, zatem pa je bil kaplan v Novigradu v Istri. Tržaško-koprski škof Santin ga je pred začetkom druge svetovne vojne poslal v Buje, kjer je ostal do mučeniške smrti. Po vojni je kljub grožnjam z veliko vnemo nadaljeval z dušnopastirskim delom in zbiral mlade v Katoliški akciji. Partizani so ga 11. septembra 1946 ubili in vrgli v kraško brezno. Njegovega trupla niso nikoli našli. Pozneje je eden od vojakov, ki sta sodelovala pri umoru, priznal, da sta ga s kolegom pretepla, slekla, večkrat zabolala, nato pa vrgla v fojbo, kjer je končal, podobno kot številni Italijani in drugi prebivalci Istre, ki so bili napoti komunističnemu režimu. Škof Santin je že leta 1957 začel postopek za beatifikacijo Francesca Bonifacia. Kongregacija za zadeve svetnikov pa je pred koncem leta 1998 potrdila, da je bil razlog za Bonifacijevu nasilno smrt sovraštvo do vere. Slovesnost razglasitve za blaženega je bila 4. oktobra letos v tržaški stolnici. Vodil jo je tržaški škof Evgen Ravignani, besedilo razglasitve pa je izrekel prefekt Kongregacije za zadeve svetnikov nadškof Angelo Amato. Koprski škof Metod Piriš pa je 18. oktobra v piranski cerkvi Sv. Jurija daroval zahvalno sveto mašo za novega blaženega, ki je izšel iz te župnije.

OBLETNA MAŠA NA TEHARJAH.

Prvo nedeljo v oktobru je bila na mestu nekdanjega taborišča v Bukovžlaku pod Teharjami slovesnost v

spomin na približno pet tisoč ljudi, ki so jih poleti 1945 od tam odpeljali v smrt. Obenem so se spomnili tudi drugih žrtev medvojnega in povojnega nasilja. Sveto mašo je daroval celjski škof Anton Stres, ki se je v pridigi zavzel za spravo, življenje v miru, medsebojnem spoštovanju in sodelovanju. Poudaril je tudi potrebo po pravičnem sojenju in spoštovanju človekove pravice do dobrega imena. V zvezi s tem je med drugim dejal: "Če hočemo obveljati za moralen narod in pravno državo, ne more biti več resnic o tem, ali se je tukaj zgodil zločin ali ne in kdo je zanj odgovoren. Ne more biti nobenega političnega ali kakega drugega opravičila za moralno nesprejemljivo dejanje. Tudi ne more biti zločinov brez zločincev. Tukaj gre za sodni zaostanek posebne vrste. Teharske in druge žrtve pobojev po drugi svetovni vojni trkajo na vrata naših ustanov za varstvo pravičnosti in čakajo na besedo o njihovi nedolžnosti in na povrnitev dobrega imena, kakor nemočna vdova v evangeliju, ki smo mu prisluhnili".

Maši je sledil akademija, pri kateri je spregovoril podpredsednik Nove Slovenske zaveze Tine Velikonja, tudi sam teharski taboriščnik.

SISTORY.

Inštitut za novejšo zgodovino je konec septembra predstavil spletni portal Sistory - Zgodovina Slovenije. Z njim želi omogočiti lažjo, celovitejšo in širšo dostopnost javnosti do zgodovinskih virov, literature in analiz. Na portalu je med drugim objavljen tudi imenski seznam žrtev druge svetovne vojne. Nastal je na osnovi znanstveno zasnovane zgodovinske - žrtvoslovne raziskave, ki poteka na omenjenem inštitutu od leta 1997 dalje. Zajema vse osebe, ki so v obdobju april 1941 – januar 1946 izgubile življenje v različnih okoliščinah med drugo svetovno vojno in neposredno po njej zaradi revolucionarnega nasilja ali posledic vojne.

Zbirka podatkov, ki se dopolnjuje ima trenutno nekaj več kot osem tisoč tristo imen. Naslov spletne strani pa je: <http://www.sistory.si/>.

ZDRAVLJICA V PEKINGU. Na poletnih olimpijskih igrah 2008, ki so od 8. do 24. avgusta 2008 potekale v Pekingu, so odlično nastopili tudi tekmovalci in tekmovalke iz Slovenije. Za veliko veselje je poskrbel metalec kladiva Primož Kozmus, ki si je z zmago v svoji disciplini prislužil zlato medaljo. Po njegovi zaslugi je v stadionu "Ptičje gnezdo" odmevala tudi slovenska himna. Plavalka Sara Isakovič je v kategoriji 200 metrov prosto osvojila srebrno medaljo, judoistka Lucija Polavder in strelec Rajmond Debevec pa sta se v Slovenijo vrnila s srebrnima kolajnama.

MAJHNO LETALO LETA PRIHAJA IZ SLOVENIJE.

Ameriška vesoljska agencija NASA je sredi avgusta za najboljše lahko letalo leta razglasilo letalo "Virus 912" ajdovske družbe Pipistrel, ki jo

vodi Ivo Boscarol. Virus 912 je dvosedežno ultralahko letalo, ki je na tekmovanju v Kaliforniji letos zmagalo kar v osmih od skupno dvanajstih disciplin. Komisija je ocenjevala letalsko varnost, hitrost letala, vzletno razdaljo, učinkovitost letala, okretnost, glasnost, porabo in še več drugih elementov.

POGUM BESEDE.

Celovška, Celjska in Goriška Mohorjeva družba so ob 500 letnici rojstva Primoža Trubarja skupaj izdale knjigo Zvoneta Štrublja z naslovom Pogum besede. Izseljeniški duhovnik v Stuttgartu v svojem delu na izviren način razmišlja o delu, poslanstvu in pomenu Primoža Trubarja za narodnostni, literarni, književni in kulturni razvoj slovenskega naroda in slovenske samobiti. Knjiga je sestavljena iz treh delov: v prvem so omenjeni prvi pisni dokumenti slovenstva, drugi predstavlja Trubarja od "A" do "Ž", v tretjem delu pa sta predstavljena pomen in vloga Trubarjevega dela za danes. Avtor je delo na nek način namenil slovenskim katoličanom, pri tem pa je upošteval tisto ekumensko razsežnost, s katero je Trubar na stara leta težil k narodni in verski spravi.

55 let glasbe bratov Avsenik

Slovenska naravna, narodna in kulturna dediščina je sestavljena iz številnih majhnih kamenčkov, ki stopajo pred nas kot mogočen mozaik raja pod Triglavom. Tokrat se ustavimo pri kamenčku, ki daje poseben ton celotni podobi, čeprav je skoraj neopazen. Zagotovo ni nikogar, ki še ni slišal že skoraj ponarodele viže "Slovenija, od kod lepote tvoje!". Ansambel bratov Avsenik, ki letos praznuje 55- letnico je svoje glasbene poti med širši krog poslušalcev, je s to pesmijo in drugimi skladbami neizbrisno zaznamoval slovensko narodnozabavno glasbo in jo ponesel na vse celine sveta. Zato je prav, da mu posvetimo nekaj pozornosti.



Vse skupaj se je začelo v Begunjah na Gorenjskem. Tamkajšnje turistično društvo na svoji spletni strani navaja, da bi težko našli kraj, ki bi ga opevalo toliko pesmi: od ljudske balade o Pegamu in Lambergarju do že omenjenih viž Ansambla bratov Avsenik. In težko bi na tako majhnem koščku zemlje našli toliko naravnih lepot, zgodovinskih pomnikov in ogleda vrednih krajev. Le kdo ne pozna doline Drage, razvalin gradu Kamen, mogočne Begunjščice, Roblekovega doma in gostilne Pri Jožovcu? Ko govorimo o Avsenikih, ne moremo mimo omenjene gostilne, ki je bila znana že v Prešernovem času. V njej so si mnogi gasili žejo, gospodarji pa so poskrbeli tudi za to, da se je tam tudi veliko igralo pelo in plesalo.

Po prvi svetovni vojni je Ivan Avsenik v velikem navdušenju za glasbo svojim otrokom Janezu, Majdi, Vilku in Slavku, ki so prišli na svet med letoma 1926 in 1929, omogočil zgodnji študij inštrumentov. Prvi trije so osnovno glasbeno vzgojo dobili pri domačem organistu Zrcnu, najmlajši Slavko pa pri muzikantu Prešernu iz Radovljice. Tako je že leta 1936 v gostilni Pri Jožovcu zaigral domači družinski kvartet: Janez violino, Majda citre, Vilko klavirsko harmoniko, Slavko pa diatonično.

Mejnik, ki predstavlja začetek glasbene poti Ansambla bratov Avsenik je postavljen v letu 1953, ko je Slavko s klavirsko harmoniko prvič nastopil na tedanjem Radiu Ljubljana. Skupaj z Vilkom sta brata ustanovila Trio Slavka Avsenika, kmalu za tem pa je nastal še znameniti Gorenjski kvartet, ki je po poslušnosti potolkel vse rekorde. Do kvinteta bratov Avsenik ni bilo daleč in tako je nastala nova zvrst popularne glasbe. V kvintetu so nasproh prvič na svetu skupaj zaigrali inštrumenti, ki so bili prej v nekem pogledu nezdružljivi: klavirska harmonika, klarinet, trobenta, bariton in kitara. Šlo je za elemente ljudskega tria, obogatene z elementi godbe na pihala, ki je pri poslušalcih naletela na zelo dober odziv. Med ljudi so prišli z nastopi na raznih prireditvah po Sloveniji in prek oddaje "četrtkov večer domačih pesmi in napevov" ljubljanskega radia. Med prvimi skladbami so poslušalce osvojile zlasti Na Golici, Večer na Robleku, Prelepa Gorenjska, Tam kjer murke cveto, Iz Bohinja, Resje že cvete in druge. Nova zvrst glasbe je kmalu pljusnila prek meja zlasti v Avstrijo, Nemčijo in Švico, po desetih letih pa tudi na druge celine. Že leta 1963 so bili povabljeni v Avstralijo a zaradi pogodbenih obveznosti v Evropi. Tudi pozneje so še načrtovali obisk na peti celini, a ni nikoli prišlo do njega. Kljub temu rojaki niso pogrešali njegove glasbe, saj vse narodnozabavne glasbene skupine igrate tudi njihove skladbe.

Duša ansambla Avsenik sta bila od vsega začetka oba brata: Slavko s svojim izrednim talentom, ki so mu melodije kar vrele na dan, Vilko pa s svojo glasbeno izobrazbo in sposobnostjo prirejanja teh melodij za celotni ansambel. Obenem sta znala poiskati izvrstne

glasbenike in pevce. Skupaj sta napisala nekaj manj kot tisoč skladb, s katerimi je Ansambel bratov Avsenik še danes najbolj znana slovenska glasbena skupina tako doma kot na tujem. V letih svojega delovanja je 31 zlatih, eno platinasto in eno diamantno ploščo; med ljudi pa je šlo več kot trideset milijonov plošč in kaset. Čeprav Ansambel bratov Avsenik že več kot deset let ne obstaja, njegova glasba ni umrla. Njegovo dediščino je prevzel Ansambel Gašperji, v Begunjah v gostili Pri Jožovcu pa to glasbo ohranja "hišni ansambel", v katerem nastopajo nekateri člani "pravega" Ansambla bratov Avsenik ansambla. Družinsko tradicijo pa nadaljujejo sinovi Slavka Avsenika, Slavko mlajši, Martin in Gregor: prvi kot producent, drugi kot vodja Galerije Avsenik, tretji pa vodi gostilno pri Jožovcu. Sicer pa danes njihove skladbe igrajo orkestri, godbe na pihala, komorne zasedbe, vse več je tudi zborov in drugih vokalnih zasedb, ki prepevajo Avsenikove "viže", brez spremljave inštrumentov. Letošnje praznovanje 55 letnice Avsenikove glasbe je doseglo svoj vrh s Festivalom Avsenik, ko so se v petih avgustovskih večerih pri Jožovcu zvrstili skoraj vsi, ki igrajo in pojejo njihove skladbe. To jesen pa je v Begunjah zaživela tudi prenovljena Glasbena šola Avsenik na kateri bo mogoče pridobiti strokovni naslov "glasbenik- specialist za izvajanje Avsenikove glasbe".

MULTICULTURAL DAY IN MY SCHOOL

My name is **Damian Poredos**. I am in year 4 at St. Angelas School in Sydney. We celebrated **multicultural day** in September and I represented Slovenia. We got dressed up in our country's national dress or we could wear our country's national colours. In the morning the children marched in a parade and then called out their country of origin. I was the only one who called out Slovenia (**fotografija na strani 47**).

We had a multicultural liturgy where prayers of thanksgiving were offered in 4 different languages, Maltese, Italian, Croatian and Slovenian. I was very proud when everyone heard the Slovenian language spoken out loud. Later we had a multicultural lunch where everyone brought in food from their country of origin. I brought in Slovenian "štrudelj" which everybody loved.

I also go to Slomškova šola in Merrylands and I would like to thank the teachers for teaching me Slovenian. I would also like to thank Pater Valerijan and Pater Darko for encouraging me to be proud of my faith and my Slovenian heritage.

Damian Poredos, Sydney NSW

PRAZNOVALI SMO STOTI ROJSTNI DAN ANE KALČIČ – “MAMICE” IZ WODONGE

ANA KALČIČ, roj. MALJEVAC, je bila rojena v vasi Kuteževo pri Ilirski Bistrici, v družini, ki je štela pet otrok. Kljub trdemu življenju in pomanjkanju je Ana zrastle v zdravo mlado dekle, ki je premagovala grozote prve svetovne vojne. Pot jo je popeljala v zakonski stan. Omožila se je v vas Novokračine pri Ilirski Bistrici. Z možem Tonetom sta imela dve hčerki - Marico in Anico. Življenje ni bilo obetavno, sledila je druga svetovna vojna; hiška je bila skromna, skorja kruha je bila redka in tudi bolezní ni manjkalo. Tako je kmalu po drugi svetovni vojni, leta 1948, mož Tone umrl. Ani je preostalo, da pogradi dve dekletci s seboj in gredo po poti s trebuhom za kruhom. Novo življenje se je pričelo na Reki na Hrvaškem. Delala je, kjer se je kaj našlo in sama preživljala tričlansko družinico. Dekleti sta dorasli: Tako sta dve sestri omožili dva brata: Rudija in Slavka. Pričelo se je obdobje velike migracije in pot se jim je odprla naprej v Italijo. Od tam, kdo ve kam?... Toda vsaka selitev je bila upanje na boljše. Ko je Ana že slutila sončno prihodnost, je italijanska država ni hotela obdržati, temveč so ji ponudili novo "avanturo": potovanje v Avstralijo - deželo, katero naj bi Ana nekega dne poimenovala »Obljubljena dežela«. Kaj neki, še to bo poskusila,... saj se še zavedala ni, da je bila že takrat stara 50 let. Počutila se je vredno in mlado; vztrajala je pri vsem, kar je obetalo boljše za njeno družino. Na avstralska tla je stopila leta 1958. Tokrat je bilo njeno potovanje dolgo predvsem zato, ker je komaj čakala srečanje s svojo hčerko Marico in zetom Rudijem, ki

sta že čakala nanjo v Avstraliji. A po drugi strani je bila žalostna, ker je za seboj pustila hčerko Anico z zetom Slavkom, ki pa sta se jim tudi čez leto pridružila. S svojimi najbližjimi, z vaščani, prijatelji in znanci, se je končno udomačila v mestu Wodonga, kjer živi še danes. Družina je bila zopet popolna, tokrat malo številnejša. Ana je ponovno zaživela ob rojstvih svojih treh vnukinj.... (najstarejša je že pokojna) in dveh pravnukinj.

Veliko slavlje je bilo 26. julija 2008 v prostorih Slovenskega društva Snežnik v Albury. Poleg družine so bili povabljeni njeni vaščani iz Kuteževega, prijatelji iz Slovenskega društva Snežnik in vaščani iz Novokračin. Ko sem jo vprašala, zakaj je povabila nas Novokrajce, je rekla takole: »V tej vasi sem bila le omožena, bila sem tujka in v največji stiski so mi vsi pomagali ter me imeli radi, kar ne bom nikoli pozabila. Zato želim reči, da sem tudi jaz Novokrajka.« Vsi prisotni smo bili počaščeni, da smo bili deležni praznovanja stotega rojstnega dne drage "Mamice" (tako jo kličemo vsi), saj je tak jubilej zelo redek dogodek, posebno v naši slovenski skupnosti v Avstraliji. Poleg številnih voščil in daril je bila deležna voščila angleške kraljice Elizabete II., papeža Benedikta XVI., ki nas je malo pred tem obiskal v Avstraliji, avstralskega guvernerja, predstavnikov avstralske in viktorijske države in še in še....

Srečno in v zdravju naj jo Bog varuje veselo!

Še na mnoga leta v družini in med prijatelji.

Kako se počuti sedaj, ko jih šteje sto, pa reče: "Jaz nisem stara, samo dosti let imam!"

**Vera Brne,
Melbourne VIC**



**Spoštovani mami ANI KALČIČ, »Mamici« v Wodongi, pošiljamo tudi preko Misli vesela voščila avstralske Slovenije ob tako lepem jubileju:
Bog Vas blagoslovi in Marija Pomagaj varuj!
Bogu hvala za Vaš pogum življenja!**



p. Darko Žnidaršič OFM
p. Valerijan Jenko OFM, OAM
ST. RAPHAEL SLOVENIAN MISSION
313 Merrylands Road, PO Box 280
MERRYLANDS NSW 2160
Tel.: (02) 9637 7147 in (02) 9682 5478
Mobile: 0409 074 760; 0419 236 783
Fax: (02) 9682 7692
E-mail: darko@pacific.net.au
valerian@pacific.net.au

SVETOVNI DAN MLADIH in obisk papeža Benedikta XVI., veličasten dogodek, gre v zgodovino, toda upamo, da bo še dolgo odmeval v nas in da bomo tudi mi še zajemali iz tega duhovnega zaklada. Nekateri romarji so ostali med nami, ali pa raziskovali Avstralijo še v naslednjih dneh. Dobili smo nekaj zahval po elektronski pošti. **Tudi škof dr. Peter Štumpf je poslal naslednjo zahvalo:**

Spoštovana brata Darko in Valerijan!

Danes je že tri tedne odkar smo se srečno vrnili v Slovenijo. Vtisi iz Avstralije niso samo turistični, ampak predvsem pastoralni. Delo Frančiškovih bratov je resnično izjemno pričevanje ljubezni Cerkve do naših ljudi. Rad bi se vam zahvalil najprej za gostoljubnost in darove, ki ste nam jih velikodušno sejali: prehrana, prenočišča, seveda pa tudi za srečanja z rojaki in bogata liturgična dogajanja! Premalo je reči: hvala! Nekoliko mi je nerodno, ker smo se kar ugnezdili v vaše stroške, čas in moči. Spominjam se vas v daritvi in molitvi! Bog naj vam ohranja moči in zdravje! Pozdrav vsem vašim sodelavcem in sodelavkam, vsem rojakom. Tukaj, v Sloveniji se pripravljamo na praznik Velikega šmarna. Jaz bom imel sv. mašo na predvečer praznika v Novi Štifti pri Gornjem gradu, na sam praznik pa v Olimlju. Vam in vašemu občestvu želim lep in blagoslovljen praznik! Z Vami vsemi, naj bo Mati Marija! V Gospodu,

+Peter Štumpf

V avgustu smo imeli še nekaj znanih obiskov iz Slovenije. Že prvo avgustovsko nedeljo smo pri sveti maši pozdravili v naši sredi **HELENO BLAGNE – ZAMAN - (na fotografiji levo z možem Mitjem, sinom Kristjanom in p. Darkom),** prvo damo



slovenske zabavne glasbe, njenega moža Mitja in sina Kristjana, ki so po dveh letih spet prišli v Avstralijo. V sredo, 6.8., sta se jim pridružila humorist **TONI GAŠPERIČ** iz Metlike – nečak tete

Mare – in njegov sin. Toni je pred desetletji veliko nastopal v oddaji Veseli tobogan na slovenski televiziji, potem ga dolgo nismo videli in slišali zaradi bolezni, vse do danes pa ostaja dejaven v kulturnih in družabnih prireditvah v Beli krajini, piše besedila za domačo glasbo, predvsem za ansambel Tonija Verderberja, za katere upa in želi, da bi prišli nekoč prišli skupaj sem v Avstralijo. Naši gostje in glasbeniki so več kot navdušili na Slovenskem društvu Sydney, v Klubu Panthers Triglav in potem še v Melbourne in Adelaidi.

Naslednji teden so nas obiskali **dr. DARKO FRIŠ**, njegova žena dr. Mateja Matjašič – Friš in hči Eva Lina. Darko in Mateja že leta raziskujeta življenje slovenskih rojakov v Ameriki in naših patrov, ki bodo čez nekaj mesecev obeležili stoletje prihoda čez lužo. S soimenjakom sva se spoznala pred 15 leti, ko je zagovarjal doktorsko disertacijo o p. Kazimirju Zakrajšku, jaz pa sem dan prej diplomiral na Teološki fakulteti kot prvi frančiškan,



**Helena Blagne
in Toni Gašperič.**

odkar je bila Teološka fakulteta spet vključena v Univerzo v Ljubljani (1992). Starim in novim spominom ni bilo konca, čeprav sva se nekajkrat iskala in sedaj spet našla. Darko, Mateja in Eva Lina so si ogledali naš misijon, cerkev in arhiv



Dr. Mateja Matjašič-Friš, hčerka Eva Lina, prof. dr. Darko Friš, pater Darko Žnidaršič, predstojnik Verskega središča Merrylands, in Martha Magajna, predsednica HASA NSW.

HASA in pohvalili naše delo. "Še v Ameriki ni tako pionirsko zastavljeno in zbrano delo in gradivo, kot je pri vas," mi je dejal. Naša življenjska zgodba je res pol stoletja mlajša, kot je med rojaki v Ameriki, vendar se marsikaj ni tako ohranilo, kot si prizadevamo danes tukaj v Avstraliji rešiti, kar se rešiti da. Morda bo priložnost še za kakšno navezo, raziskovanje ali izmenjavo študentov, saj se Avstralija tudi študijsko vedno bolj odpira.

Konec avgusta se je ustavil pri nas **dr. DRAGO KARLO OCVIRK**, lazarist, profesor na Teološki fakulteti Univerze v Ljubljani, ki je, kakor lani, tudi letos predaval nekaj mesecev na Salomonovih otokih. Patri smo se prve tri septembrske dni dobili skupaj in obhajali duhovno obnovo, ki jo je vodil gospod Drago, načrtovali naše delo in jubileje, ki jih bomo praznovali čez dober mesec.

Na očetovski dan prvo nedeljo v septembru je g. Drago K. Ocvirk vodil nedeljsko bogoslužje in

Člani 3. delovne skupine v Merrylandsu.

v homiliji obširno predstavil misijon na Salomonovih otokih, ki so od nas oddaljeni le dobre 3 ure z letalom iz Brisbana. Otroci Slomškove šole so ob koncu sv. maše nastopili v cerkvi in voščili očetom. Otroci so navdušeno predstavili svoje očete, ministrantki, sestre Lauren in Kate Stariha, sta nastopili s flavtama. Hvaležni smo tudi našemu pevskeму zboru za petje pri bogoslužju in članom 3. delovne skupine za dobro kosilo v dvorani, gospodinjam oz. materam za pecivo, in drugim.

SLOMŠKOVO ŠOLO letos obiskuje 8 naših otrok, poučujeta jih Olga Konda in Janja Letnar. Od letošnje velike noči imamo v Merrylandsu tudi tečaj slovenščine za odrasle, ki ga vodim jaz, p. Darko. Na tečaju je 5 udeležencev različnih generacij, tudi starši imajo priložnost, da utrdijo znanje jezika in delajo naprej doma z otroci. Javljajo se pa tudi novi zainteresenti, zato upamo, da bomo odpri še kakšno skupino. Prvo srečanje bo v soboto, 11.10. ob 2.00 popoldne.



Ministrica zvezne avstralske vlade gospa Tanja Pliberšek MP, Alfred Brežnik - častni gen. konzul RS za NSW in prof. dr. Drago Karl Ocvirk.

Slomškova šola za otroke in tečaj za odrasle sta vsako 2. in 4. soboto v mesecu od 2.00 do 3.30 popoldne.

ZAHVALA IZ ŽELEZNIKOV

Septembra lani so katastrofalne poplave prizadele Selško dolino, Železnike in Zali Log ter Savinjsko dolino. Zato smo v nedeljo, 30.9.2007, ob redni birmi pri Sv. Rafaelu, namenili drugo nabirko faranom župnij Železniki in Zalega Loga, ki



so pretrpeli najhujše. Zbrali smo 520 AUD, ki jih je Justi Ribič odnesla v Slovenijo in izročila tamkajšnjemu župniku.

Župnik župnij Železniki, Dražgoše in Zali Log g. Andrej Jemec je poslal pismo zahvale:

"Spoštovani bratje in sestre v Gospodu!

Z veliko hvaležnostjo sem prejel dar 520 AUD, ki nam bo prišel še kako prav pri odpravljanju posledic uničujočih poplav, ki so nas doletele lansko leto. Veseli nas, da tako daleč od nas naši rojaki čutijo z nami in nam pomagajo. Kmalu bo poteklo 1 leto od tistega 18. septembra, ki se je tako močno vtisnil v naše življenje. Tudi z vašo dragoceno pomočjo bomo lažje prebrodili težave, ki so nas doletele v tistem trenutku. Pred nami se ravno začena gradnja pastoralnega doma (nekdanjega smo zaradi uničujočih poplav morali porušiti), zato smo res veseli tega vašega daru. Naj vam Bog v izobilju povrne in naj vas spremlja pri vašem delu." - Župnik Andrej Jemec

Tudi letos bomo določili eno nedeljo za solidarnostno nabirko. O tem boste obveščeni. Svoj dar pa lahko oddaste tudi posamič v zakristiji, kakor kdo more in je pripravljen.

RAFAELOVO ŽEGNANJE IN ZAKONSKE JUBILEJE smo proslavili v nedeljo, 28.9.2008:

63 LET POROKE: Vinko in Marija Ovijač

51 LET: Štefan in Ana Šernek

50 LET: Anton in Anica Konda (27.1. v Merrylandsu);

Anton in Gizela Špiclin (22.6. v Merrylandsu);

Anton in Zorka Markočič (13.4. v Figtreeju); Toni

in Marija Laznik (28.9. v Merrylandsu); Maks in

Veronika Krajnik (10.8. v katedrali v Wollongongu in potem pri naši sv. maši v Figtreeju); Anton in Gizela Mlinarič (praznovala bosta 14.12. v Figtreeju)

45 LET: Štefan in Helena Zdravec

40 LET: Anton in Elizabeta Kociper

35 LET: Mario in Štefka Cesar; Miro in Mira Smrdel; Elio in Danica Vučič.

5 LET: Karl in Donna Lukežič. –

Če še kdo praznuje pomenljivo obletnico, nas obvestite.

Za žegnanjsko kosilo je poskrbela 1. delovna skupina. - Bog povrni bogoslužnim sodelavcem: bralcem, ministrantom, našim pevcem, krasilkama in tistim, ki prinašate cvetje, kuharicam oz. članom delovne skupine ter gospodinjam za pecivo! Hvala Vam, rojaki, za Vaše molitve in dobre, za to, kar naredite dobrega. Veseli bomo še novih talentov, zlasti naš pevski zbor, saj sta v zadnjih devetih mesecih kar dva naša pevca odšla k nebeškemu Očetu.

LETOŠNJEGA 34. SLOVENSKEGA KONCERTA

»Ostanimo v srcu mladi« v Adelaide se nas je iz Sydneya udeležilo 11 rojakov: patra Valerijan in Darko, Teja in Ivo Bavčar, Mitchell Blessing, Marička Ritlop, Tončka Stariha, Štefan in Ana Šernek, Štefan in Helena Zdravec. Sedem nas je potovalo z letalom, štirje z avtomobilom. Trije smo nastopili na odru. Bili smo veseli drug drugega, otroci in odrasli, stari in novi znanci, dobrot smo imeli dovolj, vreme kot naročeno, sredi vročega dne je popihljajal veter od časa do časa. Hvala sorojakom, Kalčevim, Jožetu Vuzmu in p. Janezu



**Zakonski
jubilarji
2008.
Čestitke!**

za gostoljubje, prenočišča in prevoze. Nedeljsko mašo v naši cerkvi Sv. Družine je vodil p. Janez, p. Darko je nagovoril občestvo v homiliji, Ivo in Teja Bavčar sta prinesla darove v darovanski procesiji. Pater Janez se je ob koncu tudi sam zahvalil sydneyskim rojakom, s katerimi ga vežejo lepi spomini.

Še nekateri ste pred odhodom spraševali, zakaj ne bi šli prej in podaljšali kakšen dan, da bi si še kaj ogledali v Adelaidi. Tudi to možnost oziroma ponudbo smo imeli in sem jo predstavil našemu občestvu, za prevoz z avtobusom za ta podaljšan vikend sem dobil kar dve ponudbi, eno celo iz Canberre. Potem pa se je treba enkrat odločiti in pravočasno potegniti črto.

DAROVI ZA SV. MAŠE IN SPOMINE

V naših občestvih, kakor tudi doma, rojaki radi darujete za sv. maše, spomine in razne namene. Ker za oznanjene sv. maše, zlasti ob nedeljah in praznikih, vsi ne pridemo vedno enako na vrsto, pridružimo mašnim namenom spomine naših živih in rajnih, potrebe in namene nas samih in naših občestev. Lepo je, ko se spomnimo živih in rajnih sorodnikov, prijateljev, ki jih imamo doma v Sloveniji ali drugod po svetu, v Ameriki, Kanadi in še kje. Tako res kot člani občestva pred Bogom mislimo pri Božji službi drug na drugega.

Ko naročate posamezne spomine ob nedeljah ali drugih dneh, **naročite tudi sv. maše** in se dogovorimo, kako in kdaj jih bova opravila po vaših namenih. Včasih se zgodi, da med tednom nimava dovolj mašnih namenov in te sv. maše obhaja med tednom, kadar je mogoče (namene takrat objavimo v naši »Nedelji«), ali pa jih bova oddala drugim duhovnikom, ki jih imajo premalo. V Cerkvi na Slovenskem marsikaterim župnijam, skupnostim in duhovnikom primanjkuje mašnih namenov oz. darov, ki so duhovnikom doma edini vir vzdrževanja, zato bomo morali misliti tudi na to pomoč, hkrati pa že zdaj navajajmo na to mlajši rod in drug drugega, saj marsikdo ne ve, kako »se temu streže«.

Ob pogrebih naših rajnih poleg pogrebne maše naročimo tudi **sv. maše za 7. in 30. dan**. Če domači niso navajeni, jih primerno spomnimo na to, ali pa poskrbite za to sorodniki, prijatelji ali kdo od članov občestva. Če kdo kdaj ne more k pogrebu, se lahko udeleži sv. maše za 7. in / ali 30. dan in

se bo tako spomnil rajnega in pridružil njegovim domačim in našemu občestvu. Prav tako lahko naročite sv. maše za pokojne namesto cvetja, ali darujete za kakšne druge dobre namene. Cvetje zdrži samo nekaj dni, dobra dela pa ostanejo.

NAPOVEDNI KOLEDAR

MERRYLANDS – SYDNEY

Družinska sv. maša v nedeljo, 26.10., bo spet slavnostna, saj bodo 3 naši otroci: Adora, Celina in Nicholas prvič sprejeli Jezusa v svoja srca. Na prvo obhajilo jih pripravlja katehistinja Klara Brčar.

Sobota, 1.11.: Praznik vseh svetih bomo praznovali s svetima mašama ob 9.30 dopoldne in ob 7.00 zvečer.

Na prvo nedeljo v novembru, 2.11., je spomin vseh vernih rajnih. Ta dan bo sv. maša ob 10. uri dopoldne v kapeli mavzoleja v Rookwoodu, kjer smo bogoslužje obhajali že lani.

V prvem tednu novembra bosta prišla na obisk v Avstralijo koprski škof msgr. Metod Pirih in naš provincialni minister dr. p. Viktor Papež.

Na zahvalno nedeljo, 9.11.2008, ob 9.30 bomo slovesno praznovali 35-letnico blagoslova naše cerkve sv. Rafaela. Škof Metod Pirih bo pri sv. maši podelil zakrament sv. birme štirim našim birmancem, ki jih pripravlja katehistinja Carmen Fuderanan - Austin.

Po sv. maši bo srečanje rojakov in kosilo v dvorani, ki ga pripravlja 2. delovna skupina. Gospodinjam se priporočamo za pecivo. – Dobrodošle narodne noše!

Miklavževanje in sklep Slomškove šole bo na 2. adventno nedeljo, 7.12., po sv. maši.

FIGTREE - WOLLONGONG

V mesecu novembru bomo praznovali žegnanje vseh svetih in 25-letnico cerkve in Kluba Planica, odkar služi slovenskemu občestvu.

Cerkev vseh svetih je bila nekoč anglikanska in bo čez tri leta praznovala svojo 100-letnico. Z nami bosta g. škof Metod Pirih in frančiškanski provincial dr. p. Viktor Papež. Vabljeni v čim večjem številu, tudi v narodnih nošah povzdignimo slovesnost, kar nam je mogoče! Sv. maša bo ob 5.00 popoldne.

Na nedeljo Kristusa Kralja, 23.11., bo sv. maša

kot običajno. V decembru bo sv. maša na 3. adventno nedeljo, 14.12., ko bomo obhajali tam že tretjo zlato poroko v letošnjem letu: ANTON in GIZELA MLINARIČ. Oba sta zvesta člana našega občestva, tudi s petjem dajeta Bogu čast. Pevski zbor, ki ga vodi Barica Brodnik, pa vabi še nove člane. Naj ne bo odveč ta mali oglas, čeprav je majhen!

Na božični večer, 24.12., bo zgodnja polnočnica ob 8.00 zvečer.

CANBERRA – GARRAN, ACT

Sv. maša je vsako 3. nedeljo v mesecu ob 6.00 zvečer. V decembru bo sv. maša na 4. adventno nedeljo, 21.12., in potem na Božič, 25.12., obakrat ob 6.00 zvečer.

NEWCASTLE – HAMILTON

Sv. maša bo na 1. adventno nedeljo, 30.11. (5. mesecu), in potem na nedeljo Sv. Družine, 28.12., obakrat ob 6.00 zvečer.

ZLATA IN SONČNA OBALA, PLANINKA, QLD

V Kraljičini deželi bodo sv. maše in srečanja rojakov v soboto, 18.10., in v nedeljo, 19.10. torej teden prej. Obiskal vas bo p. Ciril iz Melbourne, ki bo prisostvoval poroki Nadie Čeh 17.10., v soboto, 18.10., ob 4.00 popoldne bo maševal v Klubu Lipa na Zlati Obali, v nedeljo, 19.10. pa ob 10.30 dopoldne na Planinki in popoldne ob 5.00 v Buderimu. Na Planinki bodo po sv. maši molitve za rajne pri kapelici Marije Pomagaj.

KRSTI:

ZAYN CASTILLON, Cecil Hills, NSW, rojen 31.10.2007. Oče Gustavo Castillon, mati Angela, rojena Berginc. Botra sta bila Peter Berginc in Carmen Captain. – Merrylands – sv. Rafael, 3.8.2008.

SARAH ANGELINA LENARČIČ, Edmonson Park, NSW, rojena 6.5.2008. Oče Boris Lenarčič, mati Sylvia, rojena Šircelj. Botra sta bila Bernard in Ella Šircelj. – Merrylands – sv. Rafael, 24.8.2008.

DYLAN JAMES QUINN, Wodonga, VIC, rojen 9.5.2000. Oče Steven Quinn, mati Ilona Anna, rojena Rozman. Botra je bila Terry Rozman, priči Craig in Carol Palmer. – Merrylands – sv. Rafael, 27.9.2008.

PRVO OBHAJILLO IN BIRMA:

MARK ČULJAK, 33, je v sredo, 27.8.2008, prejel pri večerni maši v naši cerkvi sv. Rafaela zakrament sv. birme in prvega obhajila. Pripravljala ga je zaročenka Mary Bonello, zakramente mu je podelil p. Darko.

NAŠI POKOJNI

ANGELA DJIKIČ, rojena KOVAČIČ – je umrla 21.8.2008 v Frenchmans Lodge Nursing Home v Randwicku. Luč sveta je zagledala 24.2.1929 v vasi Barka pri Vremah, župnija Vatovlje. Poročena je bila s Petrom Djikičem. Pred nekaj leti sta prodala hišo in se odselila v Slovenijo, vendar sta se kmalu vrnila v Avstralijo in živela potem v Little Bayu. Otrok nista imela. - Pogrebno sv. mašo smo obhajali 28.8.2008 v kapeli Srca Jezusovega na pokopališču Rookwood, kjer je bila pokopana na slovenskem delu, poleg moža Petra, ki je umrl pred 6 leti.

ŠTEFAN ŠAULE – je umrl v torek, 9.9.2008, v bolnišnici Concord. Rojen je bil 24.3.1927 v Grgarju pri Gorici staršema Francu in Elizabeti, rojeni Pavlin. Pri enaindvajsetih letih je emigriral v Italijo in odtod v Avstralijo, kamor je prispel leta 1950. Takoj je dobil zaposlitev v gradbenistriki. Leta 1956 se je v Paddingtonu poročil s Silvijo Samsa, ki je bila doma z Velike Pristave pri Ilirski Bistrici. Nastanila sta se v Padstowu, kjer sta kupila hišo. Rodili so se jima trije otroci: najprej hčerka Mary, ki jo je kmalu po rojstvu Bog poklical k sebi, nato sin Frank in hči Silvija. Ko je Štefan še vozil avto, je družina rada prišla v naš Merrylands k sv. maši in je ob tej priliki srečal svoje sovaščane in znance. Štefan je imel rad naravo, gojil je orhideje in drugo cvetje. Pred 22 leti, leta 1986, je obiskal domovino. Zadnja leta se mu je zdravje poslabšalo, zato je pred tremi leti odšel v dom počitka v Canterbury. Nekaj tednov se je zdravil v bolnišnici v Concordu, kjer mu je duhovnik podelil zakramente. Pogrebno sv. mašo smo obhajali pri Sv. Rafaelu v Merrylandsu v torek, 16.9.2008, pokopan je v družinskem grobu v Rookwoodu poleg žene Silvije in hčerke Mary. Štefan poleg sina Franka in hčerke Silvije z možem zapušča tudi 5 vnukov, svakinjo Štefko Zore in svojo sestro Valentino Toschi, ki živi v Kanadi. Žena Silvija mu je umrla pred poldrugim letom, brat Otilio, ki je tudi živel v Avstraliji, pa pred dvema leti.

ANNA ROZMAN, rojena POLANEC – je odšla domov k Očetu v četrtek, 18.9.2008, v Wodongi, VIC. Rodila se je slovenskim staršem Francu in Ani, rojeni Guzaj, v kraju v Franciji. Leta 1939 sta se v Bremnu v Nemčiji poročila z Rudolfom Rozmanom, ki je bil doma z Zgornjih Bitenj pri Kranju. Iz Nemčije sta prišla v Avstralijo. Družina je živela najprej v Fairfieldu, NSW, in nato v Wodongi, VIC. Zapušča hčer Terezijo - Terry, ki živi v Novi Zelandiji, in hčer Ilono Anno z možem Stivenom, vnuke Matthewa, Joshua in Dylana Jamesa. Pogrebno sv. mašo smo obhajali v sredo, 24.9.2008, pokopana je na pokopališču

Pinegrove poleg moža Rudolfa, ki je umrl pred enajstimi leti.

MARIJA KUŽNIK, rojena VINDIŠ – je doživela v bolnišnici v Blacktownu v petek, 19.9.2008 zvečer po sedemmesečni bolezni. Rodila se je 13.3.1936 staršema Francu in Mariji, rojeni Vindiš, v Zgornjem Leskovcu pri Ptuj, župnija Sv. Andraž v Halozah. V Avstralijo sta prišli s hčerko Ireno leta 1963. Marija se je leta 1967 poročila z Rudijem Kužnikom iz Globodola pri Mirni Peči. Rodili sta se jima hčerki dvojčici Silvija in Olga. Družina je živela v North Strathfieldu in nato v Blacktownu. Marija je delala kot prodajalka, obenem pa je bila zvesta članica našega občestva pri Sv. Rafaelu, prav tako njena družina. Pomagala je v cerkvi, v dvorani, pri raznih prireditvah, znala je spomniti ali opozoriti na to, kar je bilo potrebno ali koristno za našo veliko družino. Dolga leta je bila cerkvena pevka v našem mešanem



pevskem zboru, spremljala je naše patre v Newcastle, kjer sta s Tejo Bavčar vodili petje pri sv. mašah. Rada se je udeleževala naših romanj in slovenskih koncertov, še lani smo bili skupaj na slovenskem koncertu v Canberri. Nekajkrat je obiskala Slovenijo. Zapušča hčerke Olgo ter Silvijo in Ireno s družinama, vnuke Karo, Lano in Dejana, brata Janeza v Avstraliji in

sorodnike v Sloveniji. Pogrebno sv. mašo smo obhajali pri Sv. Rafaelu v Merrylandsu 26.9.2008, pel je naš mešani zbor. V slovo so ji spregovorili hči Irena, p. Darko, ki je vodil sv. mašo in pogreb, in p. Valerijan v homiliji pri sv. maši. Pokopana je na slovenskem delu pokopališča Rookwood poleg svojega moža Rudija, ki je umrl 16.11.1988.

STANA BELE, rojena BRGOČ – je umrla v nedeljo, 21.9.2008, je bolnišnici Prince Alfred Hospital v Camperdownu. Luč sveta je zagledala 9.11.1927 v Trnju pri Pivki. V Avstralijo je prišla leta 1958, njen življenjski sopotnik Stanislav, ki je doma iz Selc pri Pivki, pa naslednje leto. Poročila sta se 31.1.1961 v Paddingtonu. Družina je živela v Marrickvillu, v Rydalmeru in nato 45 let v Earlwoodu. Stana se je pred leti redno udeleževala naših romanj k Lurški Materi Božji v Earlwoodu, tam se je vsako nedeljo udeležila svete maše. Pogrebno sv. mašo smo obhajali v petek, 26.9.2008 popoldne, pokopana je na slovenskem delu pokopališča v Rookwoodu. Poleg moža Stanislava zapušča sina Johna in tri vnukinje.

BRUNA FAVARI, rojena BOGATEC, je umrla v bolnišnici Prince Alfred v Camperdownu 23.9.2008. Rodila se je 4.2.1931 v Brescii v Italiji. Pogrebno sv.

mašo so obhajali v župniji Vseh svetih Five Dock v torek, 30.9.2008, pokopana je na pokopališču Ryde. Hvala bratu Rihardu za obvestilo in drugim, ki ste nas obvestili o pokojnih. Spomnimo se jih v molitvah.

p. Darko in p. Valerijan



NEKAJ HVALEŽNIH SPOMINOV NA SENATORJA MIŠA LAJOVICA

V JUNIJU LETOS, ko sem bil na dopustu v domovini, je sklenil svojo življenjsko pot bivši senator avstralskega

zveznega senata **MIŠA (MILIVOJ EMIL) LAJOVIC**, ki sem ga dobro poznal ves čas od svojega prihoda v Avstralijo leta 1963. Z njim in z njegovim bratom Dušanom smo se večkrat srečevali. Odkar je leta 1975 postal senator v avstralskem parlamentu v okviru Liberalne stranke, sem bil z njim še tesneje povezan in sem spremljal njegovo kariero. Službo senatorja je opravljal deset let. Ena od njegovih svetlih točk v senatu je bila, ko je predstavil senatu in svetu svojo domovino Slovenijo. Vsa ta leta se je redno odzval povabilu na vsakoletni slovenski mladinski koncert, ki smo ga priredili na različnih krajih: v Sydneyu, Melbournu, Adelaide, Canberri in drugod. S p. Bazilijem sta bila velika prijatelja, tudi potem, ko se je upokojil iz senata. Miša in žena Tatjana, zvesta življenjska sopotnica, sta rada občasno povabila sydneyška patra na večerjo v Enfield v restavracijo »Il Buco«. Žena Tatjana je že nekaj let pokojna. Po upokojitvi je še občasno prihajal v Merrylands in prispeval za naš misijon in cerkev. Ko so mu življenjske moči začele pojemati, se je preselil v dom počitka Alanwalker Retirement Village. Umrl je v Strathfield Private Hospital 05.06.2008. Spoštoval in občudoval sem ga kot vedno pokončnega, značajnega Slovenca.

p. Valerijan

ŽE KMALU po mojem prihodu v Avstralijo, 11. septembra 1982, sem se seveda srečal tudi s senatorjem Mišom Lajovicem, njegovo ženo Tatjano in seveda že kar drugi dan s Sašo in Dušanom Lajovicem. Spoznaval sem njihove življenjske usode, poti in seveda uspehe ter

delo za slovensko skupnost. Tukaj hočem sedaj samo malo razgrniti del svojih srečanj s pokojnim senatorjem Mišom. Po njegovi zaslugi sem bil kaj kmalu poseben gost v parlamentu NSW v Sydneyu ter nato na kosilu v poslanski restavraciji, bil pri njem v njegovi pisarni v Sydneyu in seveda potem v avstralskem zveznem parlamentu in senatu ter spet med senatorji na kosilu v Canberri. V Canberro sva nekajkrat zavila še v času, ko je bil že v pokoju in je bil seveda vedno posebej predstavljen in pozdravljen v času »Question Time« v obeh zbornicah. Srečevala sva se ob različnih praznovanjih ter ob delu za slovensko skupnost, šolo in še posebej ob ustanavljanju slovenskega lektorata na univerzi Macquarie v Sydneyu, kjer je njegovo ime veliko prispevalo, da smo imeli Slovenci tam vsaj nekaj let slovenski lektorat.

25 let je minilo letos 13. februarja, ko sva letela z istim letalom Australian, on seveda spredaj, jaz pa nekje na sredini, v Adelaido, na blagoslov

cerkve Svete Družine. Ob izhodu iz letala me je počakal, nato pa sva sedla skupaj v črno limuzino z registrsko tablico C of A (Commonwealth of Australia) in se pripeljala na slovesnost, ki se je letos že posrebrila – cerkev v Adelaidi in seveda slovenska skupnost tam bo letos 23. novembra praznovala srebrni jubilej skupaj s koprskim škofom msgr. Metodrom Pirihom in frančiškanskim provincialom p. dr. Viktorjem Papežem. Senator Miša Lajovic in njegova žena Tatjana sta tedaj cerkvi v Adelaidi podarila sliko Svete Družine, delo najbolj priznanega slovenskega slikarja v Avstraliji, Stanislava Rapotca. Senator Miša je pri slovesnosti skupaj z ženo sliko odkril ter seveda tudi vse prijazno nagovoril. Njegova govorica je bila tekoča, prijazno kramljajoča, celo poetična. Sicer pa politik mora znati govoriti, saj je beseda njegovo orodje. Naj se pokojni zaslužni mož Miša sedaj naučije bližine Večne Besede. S patrom Bazilijem pa sedaj gotovo s ponosom nosita viteško opremo Večnega Kralja. **p. Ciril**

ZAHVALA

V sredo, 30. julija 2008, je tako nepričakovano odšel v raj večne sreče – k Bogu, moj dragi mož **ADOLF HORVAT**.

Rada bi se zahvalila vsem, ki ste mi stali ob strani v teh težkih trenutkih in mi tako pomagali pospremiti Adolfa na njegovi zadnji poti – na njegov zadnji dom.

Hvala bratu Petru, ženi Betki, njunima hčerkama Suzi in Meliti, mojima hčerkama Zlatki in Mirjani, mojima vnukinjam Adrijani in Danieli, Dušanu, Adolfovi sestri Kristini, Philu, Adamu, Ljubici, Darku, Nataliji in patru Cirilu za lep pogreb.

In vsem vam, dobrim ljudem, ki ste mi na kakršen koli način pomagali premagovati bolečino, ki je tako velika, nevidna in neskončna. Vsem iz srca hvala – naj Vam Bog povrne. **Žaluoja žena Mimika Horvat, Melbourne**

Spoštovani!

Sporočamo Vam, da smo izgubili še enega Slovence – sedaj sva ostala v Tumutu samo še midva z možem. Umrl je **ANTON GLAVICA**. Rojen je bil 14.04.1923 v kraju Zlaganje pri Ptujju. Umrl je 02.08.2008. Že nekaj časa je bolehal za rakom. V Avstralijo je prišel 21.11.1949. Bil je eden prvih migrantov, ki je začel delati na Snowy pri geometrih – geodetih. Poročil se je v Tumutu v NSW, z Avstralko. Imel je tri hčerke in dva vnuka. Sorodniki v Sloveniji so že vsi pomrli.

Pozdravlja Vas Andreja Težak, Tumut, NSW 2720.

Iskrena hvala vsem, ki ste nam sporočili podatke o naših pokojnih rojaki. Vse priporočamo Božji dobroti in usmiljenju.

ZAHVALA

Ob zelo težkem slovesu moža, ata in starega ata **ALOJZIJA GINOTA GRŽELJA** bi se radi preko Misli zahvalili patru Valerijanu in patru Darku za tako lepo opravljen obred; gospe Ivanki Žele za molitev rožnega venca, cerkvenemu pevskemu zboru ob tako lepem petju v cerkvi in ob grobu, gospema Sonji in Micki za pripravo okrepite po pogrebu in vsem gospem, ki so v tako velikem številu prinesle pecivo.

Dragi prijatelji, ne moremo vse naštet po imenu, zato pa se vsem, ki ste se udeležili zadnjega slovesa in izrekli sožalje, ustno ali pisno, darovali cvetje in za molitve, iz srca zahvaljujemo.

Dragi mož, ata in stari ata: Počivaj v Božjem miru!

Žena Jerica, hčerki Danica in Margaret z možem Johnom in vnuki: Jordan, Nadia in Luca. St. Ives, NSW





p. Janez Tretjak OFM
HOLY FAMILY SLOVENIAN MISSION
51 Young Avenue
WEST HINDMARSH SA 5007

Tel.: 08 8121 3869
Email: tretjakj@gmail.com

POROKA: Zadnjo soboto v letošnjem avgustu, 30.08.2008, sta si pred oltarjem v slovenski cerkvi Svete Družine obljubila zvestobo Tomaž VALENČIČ in Julie MANIX. Tomaž je bil član mladinskega pevskega zbora Anton Martin Slomšek od leta 1978 pa vse do poznih osemdesetih let, kljub temu, da je bila mama Poljakinja lepo tekoče govori slovensko in je vedno rad pomagal in sodeloval pri zboru in kot solist na klavirski harmoniki ter nastopal na mladinskih koncertih. Po poklicu je električar in ko je prišlo do kakšne okvare, je bil vedno na uslugo. Leta 2001 smo obnavljali hišo in je tedaj zastoj uredil električno napeljavo. Po srcu je bil vedno izredno dober, prijazen in uslužen. Upam, da bo te svoje dobre lastnosti ohranil in uresničeval v zakonskem življenju. Tomaž in Julie, naj vaju spremlja na življenjski poti Božji blagoslov in medsebojna ljubezen!

POGREB:

27. avgusta 2008 je v bolnišnici Queen Elizabeth umrl rojak **PAVEL ZAVRL**. Pavel se je rodil v Mavčičah na Gorenjskem. Po vojni je leta 1948 zaradi komunizma zapustil Slovenijo in iz Italije se 18. oktobra podal z ladjo v Avstralijo. Čez mesec dni je srečno prispel v Melbourne in takoj odpotoval za Adelaido, kjer si je ustanovil svoj drugi dom. Za sopotnico v življenju si je izbral Eleonoro Davis, s katero se je poročil 17. decembra 1954, najprej samo na magistratu, ker Eleonora ni bila katoličanka. Leonora je sprejela katoliško vero in sta se v Lokleyu v cerkvi Kristusa Kralja poročila; poročil ju je p. Bazilij. V zakonu so se njima rodili trije otroci: Paulina, Helen in Valentin; imata 7 vnukov in 2 pravnuka. Pogrebna maša je bila 3. septembra 2008 v cerkvi Naše Kraljice miru v Royal Parku, pokopan pa je na pokopališču Chentelham. Ženi, otrokom in svojcem izrekamo

sožalje, Pavla pa priporočamo v molitev, da ga sprejme Božje usmiljenje.

Na praznik svetega Frančiška Asiškega, našega redovnega ustanovitelja, v soboto, 4. oktobra 2008, je bil v Adelaidi 34. SLOVENSKI KONCERT v priredbi naših verskih in kulturnih središč Melbourne, Sydneya in Adelaide. V prazničnem vzdušju se je prostorna dvorana Slovenskega kluba Adelaide popolnoma napolnila, umetniki pa so nas s pesmijo, plesi, recitacijami, baletom, klasično glasbo, karatejem in solo točkami razveseljevali skoraj štiri ure. Pa o tem lahko berete v teh Mislih obširno poročilo, ki ga je napisala Draga Gelt OAM in si ogledate številne fotografije s tega lepega dogodka v soboto popoldne, zvečer in potem v nedeljo, ko smo se zbrali v naši cerkvi Svete Družine k prazničnemu bogoslužju. Tukaj bi se rad zahvalil vsem sodelujočim, vsem, ki ste pomagali pri programu in uresnitvi programa: iskren Bog plačaj za lep in nepozaben večer!

Letos naša verska in kulturna središča obhajamo obletnice BLAGOSLOVITVE NAŠIH SLOVENSKIH CERKVA. V Adelaidi je minilo februarja letos 25 let od slovesnega dneva, ko je takratni ljubljanski nadškof in slovenski metropolit dr. Alojzij Šuštar blagoslovil našo cerkev, katere zavetnik je Sveta Družina. Ob srebrnem jubileju se bomo Bogu zahvalili za vse, kar smo prejeli v teh letih in ga prosili, naj varuje našo skupnost in jo spremlja z blagoslovom in Božjim varstvom tudi v prihodnosti.

Med nami bosta koprski škof msgr. Metod Pirih in naš pater provincial dr. Viktor Papež.

V petek, 21. novembra 2008, bomo naša gosta pozdravili ob 7. uri zvečer pri sveti maši; v nedeljo, 23. novembra, na praznik Kristusa

Kralja, pa bo ob 10. uri dopoldne zahvalna sveta maša, ki jo bo ob somaševanju patra provinciala in drugih duhovnikov daroval koprski škof Metod Piriš. **Po končani zahvalni sveti maši bo kratka kulturna prireditev in predstavitev knjige rojaka, pesnika Ivana Burnika Legiša, z naslovom "KLIC K BOGU"**. Gospod Ivan se je odpovedal honorarju in ves dohodek namenja semenišču v Vipavi. Po končanem slavlju bomo imeli praznično

kosilo in priložnost za osebno srečanje z gospodom škofom in patrom provincialom.

Ponedeljek, 24. novembra 2008, bo namenjen našim bolnim in preizkušanim rojakom.

Že sedaj vas prosim, da nam sporočite, če imate bolnika v hiši ali v bolnišnici.

Našim cenjenim gostom pa že danes kličem ISKRENO DOBRODOŠLI V JUŽNI AVSTRALIJI!

p. Janez

OSTANIMO V SRCU MLADI

34. slovenski mladinski koncert v dvorani Slovenskega kluba Adelaide v soboto, 4. oktobra 2008, s pričetkom ob 4. uri popoldne.

Slovenska in avstralska himna sta zadoneli najprej. Zapel ju je **slovenski pevski zbor iz Adelaide** pod vodstvom

Adriana Vatovca. Pater Janez Tretjak OFM je nagovoril in pozdravil vse prisotne, prav tako tudi **g. Tomo Leš**, predsednik Slovenskega kluba Adelaide.

Program sta povezovali mladenki **Anita Polazer** v slovenščini in **Chantel Zupančič** v angleščini (**na fotografiji zgoraj**). Pozdravili sta goste: Boženo Forštnarič z Veleposlaništva RS v Canberri; Michaela Atkinsona MP – ministra za pravosodje, multikulturnost in veterane; Vicki Antoniu – višjo ministrsko uradnico za multikulturene zadeve; Stephena Wadeja – minister v senci za Emergency Services, Juliana Stefanija OAM, Christino Descalzi – koordinatorko za multikulturno pastoralo; Basio in Johna Gebski, patre, vse goste iz Melbourne, Canberre, Sydneja, Queenslanda in Adelaide.

Pokratkem uvodu oprvem slovenskem mladinskem koncertu v Avstraliji, katerega je organiziral in bil tudi pobudnik p. Stanko Zemljak leta 1975, sta nadaljevali o zgodovini koncertov. Koncerti so se potem nadaljevali in vsako leto je bilo gostitelj drugo mesto: Sydney, Canbera, Wollongong in Adelaide. Veliko let je bil to mladinski koncert, ki pa se je sedaj preimenoval v slovenski koncert s sodelovanjem tudi odraslih. Vsako leto je koncert imel svoje geslo. **Geslo letošnjega koncerta je:**



Ostanimo v srcu mladi.

Koncert naj bi ponovno združil mlade z odraslimi, ponovno poglobil in utrdil medsebojne vezi in nas opomnil, da za obstoj slovenske skupnosti v tujini potrebujemo drug drugega, obenem pa našo mladino spodbujamo, da bi se še bolj zavedala svojih korenin

slovenstva. Torej: "Ostanimo v srcu mladi!"

1. FOLKLORNA SKUPINA ISKRA: Povezovalki sta predstavili prvo točko programa – folklorno skupino Iskra iz Melbourne in nekaj besed o nastanku skupine s tem imenom. V letih so si sledili različni učitelji in voditelji: Kristina in Wendy Cestnik, Meta Lenarčič in Michelle Fistrič. Letos se je pridružila tudi Natasha Pišotek – skupno z Drago Gelt in Melisso Fistrič učijo slovenske narodne plesne različnih pokrajin.

Najprej se je Iskra predstavila s spletom avstralskih plesov: *Virginia Reel* in *Brown Jug Polka*.

Plesalci: Melissa Fistrič, Martin in Štefan Tegelj, Nejc Kodrič, Shannon in Jessica Trinnick, Sasha in Dion Srkulj, Kara Fergeus, Draga Gelt, Mathew Bratina, Amanda Hervatin.

Plese sta naučili Natasha Pišotek in Draga Gelt OAM, glasba s CD-ja Australian Colonial Dancing.

2. NATALIE BRATINA: Sledila je baletna plesna točka ob melodiji pesmi *Kako čudovit svet* Louisa Armstronga, katero je pogumno in ponosno izvedla devetletna Natalie Bratina, ki pleše že od tretjega leta starosti v Melbourne. Zelo ljubko, Natalie!

3. MITCHEL BLEESING in TONČKA STARIHA sta nastopila s humoristično priredbo pesmi *Jack*

the Peg Rolfa Harris. Tončka Stariha in vnuk Mitchel Bleasing sta ob pesmi pokazala, kako se hodi, če ima človek tri noge namesto dveh. Oba živita v Sydneyu.

4. AMELIA MIKLAVEC nam je zaigrala na klavir *Cherubinovo pesem* Wolfganga Amadeusa Mozarta in *Vojno zvezd* Johna Williamsa. Devetletna Amelia, Melbourne, je že pravi mojster na klavirju. Pogumno naprej, Amelia!

5. ANNA LIKAR, EMIL BORLAK in FRANC KONČINA so nam zapeli kar tri pesmi: *Eno dekle sem izbral*; *Kje, Kje Kje bom jemal?* in *Mi Slovenci vinca ne prodamo*. Anne Likar, Emila Borlaka in Franca Končine iz Adelaide ni bilo treba nič posebno prositi, da bi sodelovali na koncertu, saj jim je petje v pravo užitje. Zapeli so prav iz srca.

6. SANDY HAHN, študent glasbe in skladatelj, je na klavir zaigral *Nocturne* v *B molu* Friderica Chopina in lastno skladbo *Ascention*. Sandy Hahn igra klavir že 7 let in bo letos končal diplomu iz glasbe. Sandy poučuje klavir in je talentiran skladatelj - živi v Adelaide. Uživali smo ob njegovi lastni skladbi *Ascention*. Le tako naprej, Sandy!

7. ROSEMARY POKLAR je aktivna članica slovenske skupnosti v Južni Avstraliji. Sodeluje na slovenskem radijskem programu na 5EBIFM in pri sestavljanju slovenskega pisma. Rosemary je vedno z veseljem predstavljala slovensko skupnost na različnih prireditvah. Z občutkom je prebrala črtico *Po 50-tih letih* avtorice Anice Zidar.

8. ANDREW RUSHTON je star samo štirinajst let, doma v Adelaide, pa ga ni pametno razjeziti. Že od leta 2002 se namreč pridno uči karate in je pokazal dve pozi karateja: *Sip Soo Form* in *Bon Form*. Zelo spretno, preračunano, zbrano, udarno in pozorno.

9. REBECA CUDERMAN je ljubko zapela in zaigrala dve pesmi: *Lastovica* in *Jutro se že dani*. Prišla je iz Queenslanda. Krasen talent je ta Rebeca!

10. FANIKA KNAP je malo v narečju povedala staro in poznano smešnico *Raupšici* v *Zgornji Savinjski dolini*, da smo se malo nasmejali. Fanika je tudi iz Queenslanda.

11. Pater DARKO ŽNIDARŠIČ OFM in LENTI LENKO OAM: Pater Darko Žnidaršič, gvardijan v verskem središču Merrylands v Sydneyu, in Lenti Lenko sta se povezala v duet in prijetno ju je bilo poslušati. Zapela sta: *Cikorja 'n kafe* – beneško

narodno Guida Qualizze in Franca Cernota, pa tudi narodno *Bog je ustvaril zemljico* v priredbi Tonija Verderberja.

12. ANDY SLEVEC: Trinajstletni Andy Slevce je bil rojen mami, ki je umsko zaostala, zato ga je že od prvega dne življenja vzgajala stara mama. Ko je bil star samo sedem let, je že na koncertu z godbo Goolwa v Adelaide, igral trobento. Nam pa je zaigral skladbi *Zlati časi* O. Lesjaka in Slakovo *Po dekle*.

13. IVAN LEGIŠA: Adelaidejska skupnost je zelo ponosna, da ima v svoji sredi pesnika Ivana Legišo. V prostem času Ivan rad piše kratko poezijo o duhovnosti. Predstavil se je s svojo pesmijo *Dr. Profit*.

14. ANNA LIKAR in EMIL BORLAK sta se predstavila s kratko igrico *Kako si spehan*.

15. FOLKLORNA SKUPINA ISKRA – splet koroških plesov

Prikazani plesi so bili utrip iz Mežiške doline pod Košuto, kjer so najpogosteje plesali na porokah in ob cerkvenih slavnostih. Koroški plesi so predstavili zibelko slovenstva, saj so prav na koroškem prvič demokratično volili slovenskega kneza in je ta dogodek zapisan kot zgled v zgodovino ameriške demokracije. Najprej so zaplesali globoki valček, ko po igri z namazano repo, zmagovalca dobila kolač in steklenico s smrečico in zaplešeta z izbrancema, pridružijo pa se še ostali svatbeni pari. Korošci plešejo mehko in lahkotno. Plese sta naučili Natasha Pišotek in Draga Gelt, glasbeno spremljavo je pripravil Lenti Lenko.

16. SLOVENSKI PEVSKI ZBOR ADELAIDE: Mešani pevski zbor: Alda Batista, Ivan Benc, Emil Borlak, Mimi Božanič, Karlo Filipčič, Franc Goyak, Tone Gustinčič, Tone Ivančič, Marjo Jenko, Franc Končina, Adrian Vatovec. **Vodja zbora – Adrian Vatovec.** Zbor je zapel tri pesmi: narodno *Domača Hiša*, Slakovo *Vse prija'tle* in narodno *Gor čez jezero*. Slovenski pevski zbor Adelaide obstaja že šestnajst let. V teh letih je uspešno predstavljala slovensko kulturno in glasbeno dediščino in slovensko skupnost, skozi izobilje in bogastva slovenske glasbe. Ob deseti obletnici obstoja je zbor izdal CD s številom pesmi, ki so jih napisali adelaidejski Slovenci. Na CD-ju je tudi znana slovenska pesem Marko skače, ki jo skupaj s slovenskim zborom poje Avstralski mladinski zbor in to v slovenskem jeziku.

Sledil je kratek odmor, da si si gledalci lahko malo opomogli in se pogovorili o točkah, ki so jim bile najbolj priljubljene in zanimive v upanju na odlični drugi del programa.

17. CHANTEL ZUPANČIČ: Povezovalka programa, Chantel Zupančič, obiskuje 11. razred srednje šole Blackwood, Adelaide. Že od četrtega leta starosti poje v zboru, dobro leto pa poje tudi solo. Doživeto je zapela pesem Cindi Lauper *Resnične barve*.

18. SIMON KOŠTRICA je na harmoniko pogumno in z velikim nasmehom zaigral Venček narodnih valčkov: *Šamarjanka, V jesenski noči, Dekle zakaj tajiš?* in polk: *Idem dol' po kobilji, Bod' moja, Pa zakaj, pa zato*.

Simon Koštrica je star 11 let in je sodeloval na koncertu že tretjič. Obiskuje 6. razred v St. Monica šoli v Canberri, v prostem času pa rad igra harmoniko, se uči klavir in igra nogomet.

19. EMIL BORLAK in FRANC KONČINA sta predstavila šaljivo pesem *Gospod kaplan* ansambla Modra kronika, na harmoniki ju je spremljal **Adrian Vatovec – vsi iz Adelaide**.

20. MATEJA KOŠTRICA: Osem let stara Mateja Koštrica se je predstavila letos s pesmico *Dedkove oči*, katero je tudi namenila dedku. Obiskuje 2. razred v St. Monica šoli, kjer tudi sodeluje pri šolskem zboru. V prostem času prav rada zapoje. Prišla je iz Canberre. Na harmoniki jo je spremljal Lenti Lenko.

21. HČERKA IN OČE: MELISSA in ANDREW FISTRIČ: Andrew že od nekdaj rad poje in je bil član okteta mladih in se še vedno rad vključi v zborovsko petje in druge kulturne prireditve. Melissa poje že od majhnega in je bila v viktorijemskem mladinskem zboru, ki je pred leti sodeloval tudi pri koncertu dunajskih dečkov. Melissa in vsi Fistričevi: Simon, Michelle in Leah, so bili večkrat povabljeni v avstralski parlament za razne sprejeme, kjer so peli 'a capella' kot kvartet. Melissa in Andrew sta zapela pesem *Molitev* Carole Bayer Sager in Davida Fosterja; slovenski prevod je pripravila Draga Gelt. Na klavirju ju je spremljal Lenti Lenko.

22. THE HADDOCKS: JACK TROISI, NIK BEKIARIS in MICHAEL ZABOLOCKI

The Haddocks, mlada ustvarjalna skupina glasbenikov, je začela delovati v Adelaidi pred letom dni. Michael Zablocki - bass gitara in

klaviatura, Nicholas Beklaris - bobni in Jack Troisi - klavir, kitara, bobni, so pred kratkim imeli svoj prvi nastop. Predstavili so se s pesmijo *I Will*, ki so jo spisali sami in *Little green bag*. Pa smo spet videli in slisali malo bolj modernega, predvsem priljubljeno za mlade poslušalce. Pomembno je, da se prizna delo, navdušenje in pogum mladih – saj so pesem sami napisali – čestitke!

23. ANNA LIKAR pravi, da poje že, od kar je prvič zajokala ob rojstvu. V prostem času poleg petja rada plete in šiva. Zapela nam je *O Marija s Planinske gore* in recitirala Vodnikovo *Sloven'c, tvoja zemlja je zdrava!*

24. TONČKA STARIHA tudi brez vnukove pomoči ni za v koš. Prebrala je sestavek *Potrpljenje in ljubezen*, ki nas je vse usmeril v razmišljanje.

25. DANIEL ŠMON in LENTI LENKO OAM: Daniel Šmon je zrastel v Adelaidi in trenutno živi v Melbournu, kjer živi tudi Lenti. Oba igrata harmoniko že kar nekaj let in sta se prvič srečala na Slovenskem koncertu leta 2000. Postala sta dobra prijatelja. Pogosto nastopata v slovenski skupnosti kot duet in tudi v ansamblih. Lenti je ne dolgo tega začel napovedovati na SBS radiju, je privatni učitelj glasbe; ima tudi svoj snemalni studio. Daniel dela v tehnološki informacijski industriji. Zaigrala sta pesmi Franca Miheliča *Srečanje v Ribnici in Židane volje!*

26. FOLKLORNA SKUPINA ISKRA: S pesmijo, deklamacijami in plesom smo obiskali lep del Slovenije. Pred nami je bil še slovenski planinski svet, z očaki, vriskanjem in plesom, kamor nas je ponovno popeljala folklorna skupina ISKRA s spletom gorenjskih narodnih plesov. Gorenjski plesi so eni najbolj poskočnih slovenskih plesov; so šegavi, s številnimi potrki in hitrimi obrati. Plese je naučila Melissa Fistrič, glasbo je pripravil Lenti Lenko.

27. EMIL BORLAK nam je zapel pesem *Hodil bom z Bogom*, katero je v izvirniku pred leti pel znani italijanski tenorist Mario Lanza.

28. ASHLEY HORVAT je stara komaj osem let in je bila rojena v Adelaidi. Za harmoniko se je navdušila že pred leti, ko je poslušala nastopajoče v slovenski skupnosti. Sedaj se že eno leto pridno uči igrati harmoniko in je zaigrala *Jamajski sankaci* in pesem Latulippeja *Iti na desno*. Lepo je bilo slišati na harmoniki tudi nekaj drugačnega. Čestitamo, Ashley!

29. MELISSA FISTRIČ in MATHEW BRATINA sta zapela pesem *Dekle na vrtilu rož'ce sadi*. Oba, Melissa in Matthew, sta že dobro poznana na mladinskih koncertih.

30. ANNA TEGELJ in HELEN TRINNICK sta ob spremljavi harmonike in klavirja - **igral je Lenti Lenko**, dovršeno zapeli pesmi *Rožmarin je ovenel* Helene Blagne in Avsenikovo *Večer na Robleku*.

31. ANDYSLEVEC je na trobento ubrano zaigral *Beli cvet* - *Edelweiss* skladateljjev Rodgersa in Hammersteina.

Povezovalki sta se poslovili z besedami upanja, da so vsi prisluhnili s srcem, saj so vsi v Adelaide, ki so koncert pripravljali, delali s srcem.

Povabili sta na oder vse nastopajoče, predvsem vse mlade, ki so ob pesmi *Glorie Ritem srca*, simbolično sestavili veliko srce iz majhnih rdečih src.

Ob strani so ostali nastopajoči dvigali roke proti nastalemu srcu, kot je to nakazal letošnji moto: roke objemajo in varujejo srce - naše srce.

Glej, svet v krogu se vrti,

na eni strani jaz,

na drugi strani ti,

a moje sonce je tudi tvoje sonce

in tvoja luna meni se smeji.

Glej, loči naju sto stvari,

a vem, da čutim prav tako,

kot čutiš ti.

Moja sreča lahko je tvoja sreča

in tvoja solza

tudi v meni grenko sled pusti.

Ni treba, da sva enaka,

različnost je stvarstva hvalnica.

Če bil bi svet v eni sami barvi,

le kako bi nastala mavrica?

Po podobi isti sva ustvarjena,

ista pesem v srcu je zapisana,

isti ritem kri poganja in slavi Boga,

ritem veselja, ritem življenja, RITEM SRCA.

Aleluja, aleluja – ritem mojega srca.

Aleluja, aleluja, v meni igra PESEM SRCA.

Aleluja ... (Hvala Tonetu Gorjupu za CD).



Pater Janez



**Predsednik kluba
Adelaide g. Tomo Leš.**



**Božena Forštnarič
z Veleposlaništva
RS v Canberri.**

Nekateri so videli v skupini obliko srca, drugi ne, pa smo vseeno zaključili veseli in zadovoljni.

Sledila je novica o knjigi Ivana Legiša z naslovom *Klic k Bogu*. Ves dobiček je Ivan namenil za semenišče v Vipavi.

Spregovorila sta še Julian Stefani in Basia Gebiski, potem pa je pater Janez s pomočjo Božene Forštnarič razdelil priznanja vsem nastopajočim, tehničnemu osebju in sponzorjem.

Po končanem koncertu je bila za vse pripravljena okusna in obilna večerja. Kar škoda je bilo, ko smo se morali posloviti. Lepo je bilo v Adelaidi na koncertu!

Hvala vsem organizatorjem: patru Janezu OFM, Anni Mariji Zupančič, Stanki Sintič za vezno besedilo, Rosemary Poklar za prevajanje, slovenskemu klubu Adelaide za prostore in vsem, ki ste delali za zavesami, v kuhinji, za barom in v dvorani.

Naslednje jutro smo se zbrali v cerkvi Sv. Družine k sv. maši ob 10.30 dopoldne in se po kosilu v klubu odpeljali na svoje domove: nekateri so ostali v Adelaidi, drugi smo se odpravili v Melbourne, pa v Canberro, v Sydney in v Queensland.

Lepo je bilo ...

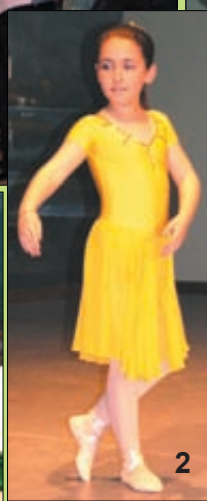
Ne smemo pozabiti glavnega namena slovenskega mladinskega koncerta:

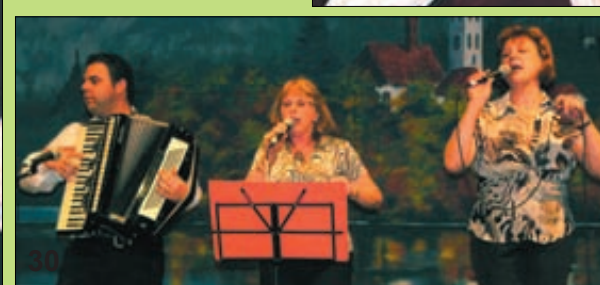
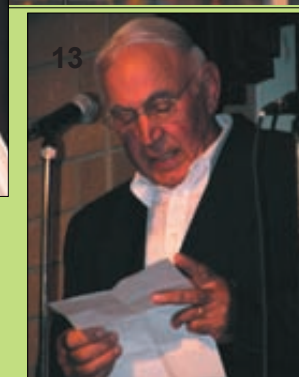
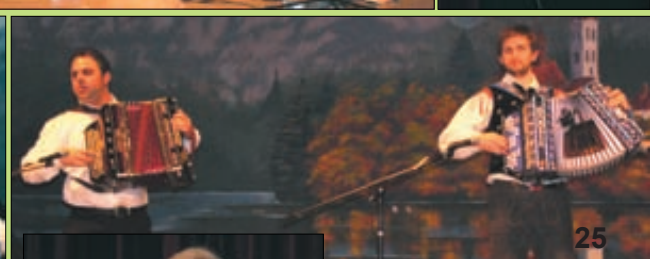
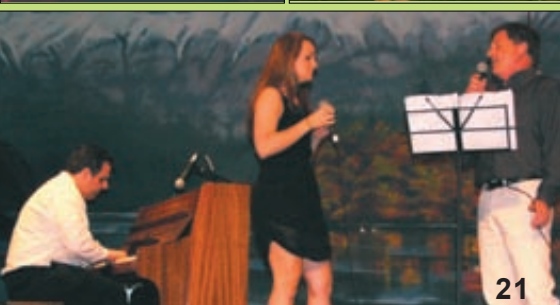
združevanje mladih in ne tako mladih in spoštovanje slovenske in avstralske kulturne dediščine - besede, ritma, spretnosti, plesa in pesmi.

In Slovenci bomo še živeli, trdni, močni in zavedni.

Upajmo, da se vsi vidimo drugo leto na 35. koncertu v Viktoriji - v Geelongu.

Draga Gelft OAM, Melbourne VIC





Ivan Legiša je po koncertu predstavil knjigo z naslovom 'Klic k Bogu'.





IZ KRALJIČINE DEŽELE - IZ QUEENSLANDA

Poroča Mirko Cuderman

Čeprav je Svetovni dan mladih že za nami, saj so se že zadnji romarji vrnili v domovino, nam je to lepo doživetje še vedno sveže v spominu. Zadnja številka Misli, kakor tudi ostali avstralski in svetovni mediji, so nam to uspelo prireditve predstavili v zelo lepi sliki. Velik del mladih slovenskih romarjev se je ogledal tudi našo Kraljičino deželo. Zadnje mlade romarke Darja Bečan, Alenka Bajt in Katja Brvar so tudi pri nas v Brisbanu zaključile svoje potovanje po Avstraliji. Vsak romar, s katerim sem govoril, mi je dejal, da je bila kljub dolgi poti, udeležba na SDM res vredna vseh žrtev in naporov.

V zadnji številki Misli smo zvedeli za smrt **MIŠA LAJOVICA**. Ker je bil pokojni zelo poznan tudi med nami, saj je bil večkrat navzoč pri naših prireditvah in nam je pri društvu Planinka tudi rad pomagal, posebno pri občinskem dovoljenju, bi se mu rad oddolžil s par besedami zahvale. Kot prvi ne-angleški novopriseljenec je postal avstralski senator in je veliko storil za promocijo Slovenije. Tukajšnja slovenska skupnost mu veliko dolguje za njegovo požrtvovalno delo, ki ga je vršil v korist izseljenske družine. Bil je zelo nadarjen, sposoben in delaven gospod, ki je bil vedno na strani Resnice, zato naj mu bo ljubi Bog dober plačnik.

V nedeljo, 31. avgusta 2008, pa je bila že tradicionalna maša narodov **MULTICULTURAL MASS** v brisbanski katedrali svetega Štefana. Tudi tokrat je bila katedrala nabito polna ljudi vseh narodov, ki prisostvujejo na tej letni svečanosti. Slovenci smo bili zopet zastopani pri bogoslužju. V narodni noši sta Bernard in Mariah ponesla k oltarju dar kruha in vina (*fotografija*



spodaj), Pavlica Prgomet pa je v slovenščini brala prošnjo.

V naši brisbanski nadškofiji je posebni urad Multicultural Center, kjer smo se v konferenčni sobi že par mesecev pripravljali za to letno svečanost. Tukaj tudi visi velik prt, sešit iz raznih

krp, ki predstavljajo udeležene narode. Slovenci v Brisbanu imamo že nad 50 let staro tradicijo sodelovanja pri telovskih procesijah Corpus Cristi z banderi Marije Pomagaj in sv. Cirila in Metoda, kjer imamo možnost, da predstavimo tukajšnjemu svetu Slovenijo. Pred več kot dvajsetimi leti (preden so bile ukinjene), so bile telovske procesije v takrat največjemu stadionu oz. razstavišču Royal Brisbane Show Ground. Tam je bila pogosta udeležba tudi do 70 000 vernikov. Takrat so bile močno zastopane vse katoliške narodne skupine. Odkar so namesto telovskih procesij vpeljali Multikulturne maše narodov, število udeleženi evropskih narodov močno pada. Letos smo bili od Evropejcev zastopani samo Italijani, Slovenci in Albanci. Pred leti je predstavnik poljske skupine izrazil željo, naj bi zopet vpeljali Corpus Christi procesije. Upajmo, da bodo tudi te procesije zopet našle svoj pomen v našem koledarju. Zelo močno pa so sedaj zastopane narodne skupine iz Afrike, Azije in Oceanije, ki s svojimi pevskimi zbori in plesi popestrijo slovesnost maše narodov v katedrali.



Ta zapis nadaljujem v Sloveniji, kjer sem se udeležil arhivskega seminarja. Predstavljen nam je bil zanimiv in poučen program arhiviranja društvenih dokumentov in slik, kakor tudi zasebnega arhivskega gradiva. Lepo je videti, da se Slovenija prizadeva za ohranjanje vseh

zapisov, dokumentov in poročil, ki pričajo o našem življenju po svetu. Od 23 navzočih udeležencev iz evropskega in ameriškega kontinenta je bila najbolj zastopana Avstralija, saj nas je bilo osem: Mihaela Šuštaršič, Aleksandra Čeferin, Marija Grosman, Anica Markič, Ivan Lapuh, Ivan Rudolf, Vinko Rizmal, Mirko Cuderman. Prireditelji in predavatelji na tem seminarju so nam pripravili zelo koristen in dobro pripravljen spored.

Ogledali smo več državnih arhivov, kakor tudi vzorno urejen arhiv Studia Slovenika v Šentvidu, katerega je lastnoročno začel in uredil g. Janez Arnež. Posebno zanimiv je bil obisk pri Beneških Slovencih v Čedadu v domu Ivana Trinka. Gospod Kalc in Renzo Matteling sta nam lepo predstavila kratko zgodovino tamkajšnjih Beneških Slovencev, ki so zaradi tamkajšnjih razmer razdeljeni med Italijane, Furlane in Slovence. Njihove borbe za svoj obstanek pričajo o zavednosti Beneških rojakov, zato so vredni priznanja vseh Slovencev

široim po svetu. Imajo svoje organizacije, šolo, dom, časopise in pa seveda izredno zanimivo in težko zgodovino, ki priča o njihovem boju za obstoj. Vesel sem bil, da so se v Čedadu z veseljem spomnili tudi na njihov obisk v Brisbanu, kjer so pred leti gostovali v društvu Planinka. Naše potovanje po Benečiji smo zaključili z romanjem na Staro Goro, kjer nam je med potjo domačin g. Renzo lepo razložil vse zanimivosti in zgodovino tega znamenitega kraja.

Med svojim obiskom Slovenije sem imel priliko biti priča predvolilnega boja za nov državni zbor. Pri tem sem opazil, da je čut za Resnico pri mnogih rojakih precej otopel, saj kljub tolikimi neresničnimi obtožbami medijske propagande mnogi ne ločijo resnice od laži, podtikanja in diskreditacije. Zato bo treba še časa...

Do prihodnjic lep pozdrav vsem bralcem.

Mirko Cuderman, QLD

SEMINAR IZSELJENSKIH ARHIVARJEV V LJUBLJANI 2008

Pravkar sem se vrnila s ponovnega seminarja arhivarjev za izseljence v Ljubljani, ki ga je organiziral Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu pod vodstvom Vesne Gornik, septembra letos, in je trajal en teden. Program je bil zelo natrpan, številna predavanja in obiski arhivov in muzejev so terjala kar veliko energije. Obiskali smo Arhiv Slovenije, Narodno Univerzitetno knjižnico v Ljubljani (NUK), Etnografski muzej, Znanstveno raziskovalni center - ZRC SAZU, ogledali smo si gradivo Studia Slovenica v Zavodu sv. Stanislava v Šentvidu, kjer je bil nadvse zanimiv pogovor s 85 letnim gospodom Janezom Arnežom, ki zares dela z dušo in telesom, da ohranja zgodovino Slovencev iz raznih koncev sveta, od kjer pač dobi gradivo. Osebnost je veliko gradiva pripeljal iz Amerike. Tudi avstralski Slovenci imamo svoje mesto v tem arhivu. Sprehodili smo se tudi po arhivu TV Slovenija. Vsepoposod smo seveda bili lepo in prijazno sprejeti z opisom, kako se vso to gradivo uspešno ohranja.

Zanimiv je bil film Američanke, delo dr. Mirjam Milharčič Hladnik, ki je štiri leta

živela v Ameriki. Film prikazuje narodno zavest, spoštovanje svojih korenin, pa če tudi so morda že celo tretja generacija, rojena v Ameriki. Zelo zanimiv film, v katerem lahko vidimo sami sebe tudi avstralski Slovenci.

Deležni smo bili enodnevnega izleta v Furlanijo, kjer smo bili sprejeti v domu Ivana Trinka v Čedadu, v čudovitem starem mestu. Tukaj smo se seznanili z zgodovino beneških Slovencev in z njihovimi težavami. Pozdravil nas je tajnik zveze, Aleksij Kalc, osebno poznan številnim Slovincem v Avstraliji. Tukaj izdajajo tudi svoj časopis Matajur. Po obilnem kosilu smo si ogledali



dvojezično šolo in se pogovarjali z ravnateljico. Poučujejo v slovenščini in italijanščini, povrh se učijo še angleščino. To šolo obiskuje nekaj sto učencev. Sledil je obisk Stare Gore, ki kraljuje Nadiški dolini, oddaljena je le osem kilometrov od Čedad, vendar ovinkasta, vzpenjajoča cesta da občutek veliko daljše poti.

Ja, ponovno smo nabrali veliko podatkov, kako ohranjati dokumentacijo, ki govori o našem obstoju. Veliko so nam poudarjali, naj ohranimo zgodovino Slovencev po svetu, sicer o društvenih delovanjih in delovanju posameznikov; pač vse, kar govori o slovenstvu in načinu našega življenja po svetu. Poudarili so pomembnost ohranjanja slik, filmov, pisem in ustnega izročila - ustno zgodovino in druge predmete. Glede fotografij: Naj vsebujejo podatke o dogodku, kdo je na sliki, datum in ime fotografa. Zato tudi jaz apeliram na vse vas, da ohranite vašo dokumentacijo, da je ne vržete v zaboj, ampak jo izročite v enega izmed arhivov, kjer se ohranja slovenska zgodovina. V primeru, da niste sigurni, ali je vaš osebni arhiv pomemben ali ne, prosim, da se o tem pogovorite z odgovornimi osebami pri naših arhivih, preden kaj vržete v zaboj, kot sem to storila tudi jaz pred leti, ker se nisem zavedala pomembnosti določenih predmetov. Posvetujte se tudi s svojo družino, da v slučaju vaše smrti ne odnesejo tako imenovane zgodovine na odpad.

Iz Avstralije je bilo kar 8 udeležencev: Mihelca Šušteršič, Aleksandra Čeferin, Marija Grosman, Mirko Cuderman, Ivan Lapuh, Ivan Rudolf, Vinko



Rizmal, Anica Markič; skupno vseh pa 24. Prisotni na seminarju smo bili iz Argentine, Avstralije, Kanade, Makedonije, Nemčije, Nizozemske, Srbije, Švedske, Urugvaja in ZDA. Nameščeni smo bili v prijetnem City Hotelu v bližini frančiškanske cerkve v središču Ljubljane. Hotel je last Krajčevih, Marjance in Nikota, ki sta nekoč živela v Sydneyu.

Zelo bogat slovenski arhiv in muzej urejujejo v Clevelandu v Ameriki in Kanadsko-slovensko zgodovinsko društvo v Torontu v Kanadi.

Še veliko bi lahko napisala o pomembnosti arhiva, veliko sem že povedala pred štirimi leti v poročilu s takratnega seminarja. Ohranimo našo zgodovino, našo prisotnost na avstralskih tleh!

Naj se še enkrat zahvalim Republiki Sloveniji - Uradu Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu, vsem predavateljem in organizatorjem, prav posebno še Vesni Gornik za tako uspešno pripravljen in izpeljan program in za vso gostoljubnost.

Anica Markič, Melbourne VIC





p. Ciril A. Božič, OFM
Sts. CYRIL & METHODIUS
SLOVENIAN MISSION
Baraga House, 19 A'Beckett Street
PO Box 197, KEW VIC 3101
Tel.: (03) 9853 7787
Mobile: 0412 555 840 Fax: (03) 9853 6176
E-mail: cirilb@bigpond.com
DOM POČITKA - MOTHER ROMANA HOME

MNOGO DOGODKOV v našem misijonu je v teh Mislih popisanih posebej. Naj tu na kratko omenim le praznovanje očetovskega dne z izredno uspešnim prvim **Festivalom folklorne, predstavitev veseloigre Končno na dopust** – za oboje se je z mnogimi sodelavci trudila Draga Gelt OAM, **mnoge obiske**, o katerih lahko beremo kar v dveh poročilih iz Sydneya in vsi omenjeni so obiskali tudi Melbourne.

Izredno lepa je bila pot v Južno Avstralijo na 34. SLOVENSKI MLADINSKI KONCERT, ogled naravnih lepot Kangaroo Islanda in polotoka Fleurie Peninsula. Iz Melbourne smo potovali v Adelaido z avtobusom Cardinia, ki ga je vozil šofer Gavin ter z minibusom, ki ga je mojstrsko obvladal Valentin Lenko (**fotografija desno**). Vseh nas je bilo 57, od tega jih je 20 nastopilo na koncertu. Na poti smo bili od četrтка zjutraj, 2. oktobra, do nedelje opolnoči, 5. oktobra. Bivali smo v prijaznem in slikovitem zavetju gričkov ob morju v Wirrina Cove Resort. Obširno poročilo s fotografijami najdete v teh Mislih, kar je prav, saj je to največji kulturni dogodek, ki ga ustvarjamo že 34 let. Iskrena zahvala



vsem, ki ste na različne načine vložili svoj čas, trud in napor: Lidiji Bratina, Aniti Fistrič, Dragi Gelt OAM, Lidiji Bratina, učiteljicam, plesalcem folklorne skupine Iskra in ostalim nastopajočim: Natalie in Matthew Bratina, Amelia Miklavec, Melissa in Andrew Fistrič, Lenti Lenko OAM, Daniel Šmon, Helena Trinnick, Ana Tegelj, Natasha Pišotek ... Z nami sta potovala tudi Fanika in Karlo Knap iz Gold Coasta, nekdanja Melbournčana, ki še vedno rada prideta v Viktorijo, posebej tedaj, ko ni preveč hladno. V Melbourne živi tudi njun sin John Knap, ki mi je pred dvajsetimi leti ministriral pri slovenskih mašah na Gold Coastu ter tudi igral na orgle. Sedaj je učitelj in slikar. Prav v tem času (od 1. do 19. oktobra 2008) ima razstavo svojih slik v Jackman Galery, 60 Inkerman Street, St. Kilda (www.jackmangallery.com.au). Bogu hvala za vse te mlade slovenske talente, ki bogatijo ta naš svet, ki vse bolj postaja ena sama velika vas – niti ne več mesto!

Seveda pa iskrena zahvala naše hvaležnosti p. Janezu, Ana Mariji Zupančič, Rosemary Poklar in Stanki Sintič, predsedniku Slovenskega kluba g. Tomu Lešu, odboru, kuharicam, delavcem v baru in drugim sodelavcem za tako gostoljuben sprejem, postrežbo in lepo izveden koncert. Hvala tudi vsem, ki ste prišli na koncert in napolnili dvorano, tako, da je bilo potrebno še dodatno prinesiti stole!

Na Frančiškovo nedeljo ter nedeljo Rožno-venške Matere Božje, ko smo bili v Adelaidi, je sveto mašo bo ob 10. uri dopoldne daroval v Kew pater Campion Murray iz Box Hilla. Pater Campion je bivši avstralski provincial ter upokojeni profesor in direktor Yarra Theological College iz Box Hilla, dolgoletni prijatelj slovenskih frančiškanov, vse od pokojnega patra Bernarda Ambrožiča naprej. Patra Bernarda je on pred njegovo smrtjo leta 1973 mazilil. Z brati frančiškani avstralske frančiškanske province smo izredno lepo povezani vse od petdesetih let 20. stoletja, ko so naši prvi bratje prihajali v Avstralijo iz ZDA.



Praznovanje očetovskega dne v Kew.

OKTOBER – MESEC ROŽNEGA VENCA: Rožni venec molimo ob nedeljah, petkih in sobotah – ob sobotah in nedeljah 20 minut pred deseto uro, ob petkih pa po maši pri molitveni uri molitvene skupine. Molitev vodi molitvena skupina pod vodstvom Fani Šajn.

NA MISIJONSKO NEDELJO, 19. oktobra, je v Kew maševal p. Valerijan Jenko, ki je bil pred 40. leti navzoč pri blagoslovu naše cerkve, ki jo je 20. oktobra 1968 blagoslovil tedanji koprski škof dr. Janez Jenko. **Slovesno praznovanje bomo imeli tretjo nedeljo v novembru, ko bosta med nami koprski škof msgr. Metod Pirih in provincial p. dr. Viktor Papež.** Celoten spored je objavljen na straneh 3 in 4 v teh Mislih.

Na misijonsko nedeljo je bila ob 2.30 popoldne na trgu pred katedralo sv. Patrika v Melbourne marijanska procesija z molitvijo rožnega venca, ob 3. uri popoldne pa MAŠA NARODOV (Annual Mass of All Nations). Sodelovali smo pri molitvi rožnega venca (Anica Smrdel), petju lurske himne med marijansko procesijo (Tilka Lenko), slovenski par pa je v narodni noši v darovanjski procesiji prinesel darove.

Pater Ciril je imel v petek, 17. oktobra 2008, v Brisbanu poroko Nadie Čeh in Jamesa Endresa. V soboto je maševal ob 4. uri popoldne v slovenskem klubu Lipa na Gold Coastu, v nedeljo ob 10.30 na slovenskem društvu Planinka - po sv. maši so bile molitve za rajne pri kapelici Marije Pomagaj in ob 5. uri popoldne maša v Buderrimu. V torek ob 10. uri pa še maša za molitveno skupino na Mt. Mee.

Zadnjo nedeljo v oktobru, 26. oktobra, bo ob 2. uri popoldne sv. maša v dvorani Slovenskega kluba Planica v Springvale, ob 3.30 bodo molitve na pokopališču Springvale ter ob 6. uri zvečer sveta maša v Morwellu.

VSI SVETI, 1. novembra 2008, sobota: Ob 10. uri praznična sv. maša v Kew ter ob 11.30 molitve na pokopališču v Kew.

VERNI RAJNI, nedelja, 2. novembra: Ob 10. uri dopoldne sv. maša v Kew, ob 12.00 molitve na pokopališču Keilor ob grobu +p. Bazilija in skupnih grobovih ter ob 5. uri popoldne molitve za pokojne na Slovenskem društvu Melbourne. V primeru slabega vremena, vetra ali premočnega sonca, bomo imeli molitve v mavzoleju keilorskega pokopališča.

ZIDAVA KAPELICE Svete Družine na hribu Ta Pinu v Bacchus Marshu seveda napreduje, saj imamo na programu njen blagoslov v soboto, 15. novembra. Ob 9. uri zjutraj bo odhod avtobusa iz Kew, ob 10.30 pa slovesni blagoslov s petimi litanijami Matere Božje z odpevi. Ob 1. uri popoldne bo kosilo v dvorani Slovenskega društva Ivan Cankar v Geelongu. Vsem

dosedanjim delavcem in dobrotnikom iskrena zahvala! Prijave za romanje sprejemata Fani Šajn (telefon 9853 1946) in Zora Kim (9850 8767).

PRVA ADVENTNA NEDELJA je 30. novembra. Pri sv. maši bomo imeli praznovanje ZAKONSKIH JUBILANTOV.

V WODONGI pa bodo 30. novembra ob 6. uri zvečer molitve na pokopališču ter ob 7. uri sv. maša v cerkvi Srca Jezusovega.

MIKLAVŽ bo obiskal otroke na drugo adventno nedeljo, 7. decembra, po maši v cerkvi.

KONZULARNE URE bodo v Kew v ponedeljek, 24. novembra in 15. decembra, od 13. do 17. ure.

KRSTI: Hannah Marie GARROW, roj. 09.08.2007 v Kalgoorlie WA. Mati Branka Elizabeth Žugič, oče Michael Ashley Garrow. Botra sta David in Tracie Repalust. Sv. Ciril in Metod, Kew, 09.08.2008.

Scarlett Teresa CHESSEY, roj. 16.02.2008, Carlton VIC. Mati Silvia Žužek, oče Samuel John Chesser. Botra sta Lucy Chesser in Suzana Žužek. Sv. Ciril in Metod, Kew, 11.10.2008.

POROKA:

Martin DENŠA in Chrisoula GOULAS sta se poročila 04.10.2008 v St. Andrew's Greek Orthodox Church, Forest Hill, VIC. Poročni blagoslov sta prejela isti dan v naši cerkvi sv. Cirila in Metoda v Kew. Čestitamo!

ODŠLI SO :

MARJAN (MARIO) LEOPOLD KAMPJUT je umrl 08.12.2007 v Cairnsu. Rojen je bil 08.01.1932 v Ljubljani. Zapušča ženo Alice, sina Lanca z ženo Eleno. Žalujoči otroci: Giacinta in Jamie, Liliana in Howard; vnuki: Mick, Tania in Mick, Melissa, Stephen in Jason, Daniel, Kayleigh, William in Krystal, Nicholas in Shane; pravnuki: Sarah in Lauren, Sophie in Claire; sestre Anne, Irena, Jožica z možem in vsi nečaki.

STANKO (STAN) GORJANC je umrl 18.05.2008 v Wodongi. Rojen je bil 30.04.1934 v kraju Sajevče pri Postojni. V Essendonu je živel do leta 1993. Zapušča ženo Marijo, roj. Žitko, doma iz blizu Postojne in sinova Ronalda (Rajka) in Johna. V Melbourneu zapušča sestre Pavlo Ogrizek, Bruno Grlj in Hermino Grandovec, brata Dušana in Janeza Gorjanca in brata Dragota in Rajka Gorjanc v Sloveniji.

JOŽE BERGOČ je umrl 25.05.2008 v Monash Medical Centru, Moorabbin, VIC. Rojen je bil 04.01.1937 v Trnju pri Pivki. V Avstralijo je prišel leta 1956. Od leta 1956 do 1960 je delal na Snowy Mountain Scheme, kjer je delal tudi njegov brat Franc, ki sedaj živi z družino v Mulgrave. V Vermontu South je njegov brat Miro, sestra Milka Grgič z družino pa v Narre Warren North. Sestra Rafka Debevc z družino živi v Trnju. Osmega

oktobra 1968 se je poročil z Antonijo Pečovnik iz Radelj ob Dravi. Imata sina Petra z družino. Jože je bil bolan le dva tedna – rak na pljučih. Pogrebna maša je bila 29.05.2008 v cerkvi St. Vianey v Mulgrave. Pokopan je na pokopališču v Springvale.

ANGELA MAJERIČ roj. **LEVAČIČ** je umrla lepo pripravljena na srečanje s svojim Stvarnikom 11.08.2008 v Box Hill Hospitalu. Rojena je bila 09.03.1924 v kraju Mursko Središče v Medžimurju. V družini je bilo osem otrok. Leta 1949 je poročila Franja Majeriča iz Vratišince in imela sta štiri otroke, eden od njih je umrl za paralizno. Angela in Franjo sta prišla v Avstralijo januarja 1961. Ušla sta iz Hrvaške in prispela v Adelaido, kjer je Franjo imel dva brata: Avgusta in Ivana ter sestro Marijo. Angela in Franjo z družino sta si uredila dom v Doncastru. Življenje je bilo težko, a so kljub vsemu bila vrata odprta vsakemu. Franjo in Angela sta bila velika dobrotnika naše cerkve, sester in doma matere Romane. Leta 1972 se je hčerka Gordana preselila na Hrvaško, poročila Franja Varga in imela sta hčerko Sanjo. Njun srednji otrok, Anton, je poročil Kay in imata dve hčerki, Joanno in Emmo v Melbourneu. Joanna je imela smrtno prometno nesrečo. Najmlajši, Frank, živi doma. Leta 1997 se je vnukinja Sanja preselila v Avstralijo in živela z Angelo in Franjem do svoje poroke z Mathewjem leta 2003. Emma je poročila Andrewja in imata sina Benjamina, Angelin edini pravnuk. Angela je bila zelo bolna zadnja leta. Hčerki Gordani je leta 2004 umrl mož. Preselila se je v Doncaster leta 2005 in skrbela za mamo Angelo. Za Angelo žalujejo mož Franjo, brat Stanko, sestre Maria, Milica in Dragica, vsi na Hrvaškem; hčerka Gordana, sinova Anton in Frank in vnučki Sanja in Emma ter pravnuk Benjamin. Angelo in Franja sem redno obiskoval vsak prvi petek. Vedno sta veselo pričakovala obhajilo. Rožni venec smo molili zanj v večeru praznika Marijinega vnebovzetja, pogrebna maša je bila v naši cerkvi v Kew, 16.08.2008, pokopana je na pokopališču Springvale.

SLAVICA (SALLY) MATKOVIČ roj. **RAMUTA** je doživela 22.08.2008 v McKellar Centre v Geelongu. Rojena je bila 07.07.1944 v vasi Osojnik v župniji Semič v Beli Krajini. V Avstralijo je prispela novembra 1965 in se decembra 1966 poročila z Mihom Matkovičem. V Geelongu ima brata Jožeta in Mirka Ramuta, v Sloveniji pa brata Toneta in sestre Milko ter Nadico. Otroci: Lily, Kristina in Michael, 4 vnuki. Pogrebno sveto mašo sva darovala z g. Fitzpatrickom v cerkvi St. Peter and Paul v Geelongu 27.08.2008, pokopana je na pokopališču Flinders Memorial Park Cemetery v Lari. Slavka je bila mirna in delavna, priljubljena v družini, med prijatelji in v slovenski skupnosti v društvu Ivan Cankar. Rada se je udeleževala slovenskih svetih maš, ki jih imamo vsako drugo nedeljo v mesecu v cerkvi Holy Family v Bell Parku.

JOŽE (PEPI) KALČIČ je bil rojen 15.06.1931 v vasi Fabci pri Ilirski Bistrici, fara Podgraje. Živel je v Porepunkah, umrl 24.08.2008 v Wangaratti. Pokopan je bil v Brightu 29.08.2008. Zapušča ženo Ivanko, roj. Kuret, sina Stanka in hčerko Milenko, v domovini dve sestri in brata.

Hvala za poročilo Emilu in Mariji Kalčič.

ENRICO APRUZZESE je umrl 27.04.2008 v Werribee Mercy Hospital – Palliative Care. Rojen je bil 27.07.1928 v kraju Casino v Italiji. V Avstralijo je prišel 09.07.1952 na ladji Helenic. V cerkvi St. Augustine v Yarraville se je 04.06.1955 poročil z Justino Babič iz Smokvice pri Kopru, ki je prišla v Avstralijo 05.06.1954 na ladji Toscana. Imata dva sinova: Paschalle Johna in Roberta. Pogrebno mašo je daroval župnik župnije St. Augustine v Yarraville g. Peter Vojtko 1. maja 2008. Pokopan je na pokopališču Altona Memorial.

MARIJA STEPANČIČ roj. **ROŽIČ** je bila rojena 02.01.1934 v Pregari pri Kopru, je umrla 23.09.2008 v Austin Hospital v Heidelbergu. V domači župniji v Sloveniji je bila cerkvena pevka. Ljubezen do petja je ohranila vse življenje. Leta 1956 je pobegnila v Trst in leta 1963 prispela v Avstralijo. Marca 1963 je poročila Boža (Natalina) Stepančiča iz Pregare. Njen brat Marjan Rožič živi v Greenvale, Božev brat Mario Stepančič pa v Geelongu. Mariji so se začele težave po nesreči v tovarni, potem je zbolela še za sladkorno boleznijo. Leta 2004 so ji amputirali levo nogo, leta 2005 pa še desno. Ko mož Božo ni mogel več skrbeti zanj, se je naselila v Nursing Home v Fawknerju. Pogrebno mašo smo darovali v cerkvi St. Mathew's v Fawkner North 26.09.2008, pokopana je na pokopališču Northern Memorial Park v Fawknerju.

CVETKA ZORZUT roj. **ABRAM** je bila rojena v vasi Orehek na Primorskem. Umrla je 06.09.2008 v Austin Hospital v Heidelbergu. Zapušča sinova Roberta in Eddyja z družinama ter hčerki Mili in Loro z družinama ter brata v Novi Zelandiji. Sporočila je Vika Gajšek.

MARTIN ADAMIČ je umrl 28.09.2008 v Cabrini Nursing Home, Ashwood. Rojen je bil 11.01.1928 v vasi Strehovci v Prekmurju. Helena Leber je takole napisala: Bil je rojen v deželi štokelj. Leta 1951 je prispel v Bonegillo, odkoder je s p. Pivkom prišel v Melbourne. Ženo Mimo, roj. Zanin, rojeno v kraju Blato, na otoku Korčula v Dalmaciji, je srečal leta 1955 in p. Pivko ju je poročil še isto leto v cerkvi sv. Brigitte v North Fitzroyu. Po rojstvu sina Kevina so se preselili v Malvern, kjer so dorasli še hčerka Sonja in drugi sinovi: Nick, Tony in Andrew. Sledili so vnučki Michael, Steven, Katie, Sam, Millie in Beth. Martin je prisostvoval na prvem sestanku Slovencev v Melbourneu in sodeloval pri gradnji doma Slovenskega društva Melbourne in slovenske cerkve v Kew, pomagal pri polaganju ploščic mozaika, se rad družil s Slovenci in prijatelji vse do bolezni, ki ga je

prizadela pred osmimi leti. Vsa leta njegove bolezni ga je žena Mima skrbno negovala. Pogrebna maša je bila 03.10.2008 v cerkvi St. Joseph v Malvernu.

IVAN (JOHN) PELOZ, rojen 12.08.1927, je umrl 26.09.2008 v Sheppartonu, kjer je tudi živel s svojo družino. Silva Jenko iz Melbourne, ki nam je to sporočila, je še zapisala, da je bil Ivan krstni boter njene hčerke Jolande. Molitve zanj so bile v cerkvi St. Brendan's v Sheppartonu 30.09.2008.

Moj oče, Matevž Kokelj, doma v Clifton Springs, je v ponedeljek, 11. avgusta 2008, umrl v Geelongu v bolnišnici, po kratki in zahrbtni bolezni. Imel je tumorje na možganih. Prosim, če sporočite žalostno vest župljanom in vključite novico v naslednje Misli.

Hvala, Tanja, za ta lep zapis o življenju Vašega očeta.

MATEVŽ (MATT) KOKELJ je bil rojen v kraju Laze v Sloveniji 7. septembra 1923. Njegovi starša sta Jurij Kokelj in Marija Potočnik (njegova druga žena). Bil je eden od enajstih otrok, predzadnji v družini. Zadnji v družini je umrl. Matevž ni rad veliko govoril o svojem življenju v Sloveniji, ker je bilo težko življenje, katerega je hotel zakopati v preteklost. Šolo je obiskoval v Sloveniji in po okupaciji Italije je leta 1937 zaključil šolo z italijanskim spričevalom. Matevž je imel trdo otroštvo, kot tudi mnogi drugi v tistih časih, in je moral trdo delati in zaslužiti kruh že v mladih letih. Živel in delal je na kmetiji za nekaj časa, kjer so ga lastniki hranili z jabolkami in kislim mlekom. Ušel je od tam. Delal je tudi v premogovniku v Sloveniji, ko je bil mlad, pa se je zaradi nevarnih okoliščin pri delu, umaknil. Bil je vpoklican v italijansko vojsko in bil poslan v nevarne kraje. Med služenjem je bil na mnogih mestih v Italiji, tako tudi na Sardiniji. Sardinija je v tistem času imela veliko smrtnih primerov za posledicami malarije. Tudi Matevž je zbolel za malarijo in so ga odpeljali z ladjo v bolnišnico na Korziko. Ta umik mu je rešil življenje. Francijo in otok Korziko so zasedli zavezniki; kontrolo so prevzeli Američani, ki so mu pomagali ozdraveti za malarijo. Američani so kaj kmalu ugotovili, da zna Matevž govoriti več jezikov, vključno slovensko, italijansko, nemško in nekaj francosko, in so ga uporabili kot prevajalca. Med služenjem v ameriški vojski je bil ponovno v bolnišnici zaradi opeklin po rokah, ko je eksplodirala peč na petrolej. Američani so mu izdali dokumente v dokaz za služenje v njihovi vojski. Dokumente je skril tako, da jih je zašil v rame svojega plašča.

Po vojni je postal brezdomec in zaprosil za status begunca. Dokumenti so mu pomagali, da je takoj dobil begunski status in je čakal, da so ga poslali na nov dom. Upal je, da ga bodo poslali v Argentino in se je učil španščine, da bi se lahko pogovarjal. Leta 1948 je dobil ponudbo, da gre v Avstralijo in jo z veseljem sprejel. Kljub temu, da je bil ponosen Slovenec, se ni v Slovenijo

nikoli vrnil. Celo po 50-ih letih bivanja v Avstraliji je še vedno imenoval sebe »Novo-Avstralec«. V Avstraliji je bil poslan v Risdon, na Tasmanijo, kjer je delal pri Electrolytic cinkarni. Kasneje se je preselil v Viktorijo in delal različna dela, tudi tesarska in mizarska, pa tudi kot obiralec sadja v Milduri. Njegovo glavno delovno mesto je bilo v Carlton pivovarni kot voznik viličarja do svoje upokojitve leta 1988, ko je dopolnil 65 let. Bil je dober delavec. Matevž je nahranil dovolj denarja, da si je kupil hišo v St. John Street v Prahranu in poročil Emo Sluga, februarja 1959. Imela sta dve hčerki: Suzanno, rojeno 19. februarja 1960 in Tanio, rojeno 21. decembra 1965. Kasneje so si zgradili zidano hišo v predmestju Bulleen.

Po upokojitvi pri CUB je zgradil hišo v Clifton Springs, kjer je živel zadnjih 20 let. Živel je preprosto in je pravzaprav delal, kar je hotel. Najbolj je ljubil dnevne sprehode, vrtnaril, se vozil do trgovin po nakupih, obiskoval slovenski klub in svoja dva vnuka. Vsako jutro je hodil v Clifton Springs – njegova telovadba, in kot da bi ga vsi poznali. Ni mu bilo všeč, če je zamudil svoj sprehod. Ponosen je bil na svoj ogromni zelenjavni vrt in je vedno pustil vrečke sveže zelenjave na pragu sosedov. Pri delu na vrtu je nosil svoj klobuk iz časopisnega papirja in v kratkih hlačah porival kosilnico za travo, rekoč: »Moram končati to delo, moram« in ni odnehal, dokler ni bilo delo končano. Rad je skočil v avto in se peljal v Belmont, Bell Park in seveda v Aldi po nakupih. Obiskal je rad hčerko Tanio, ki se je preselila z družino v Melbourne in redno obiskal svoja vnuka, Sebastijana – 6 let in Isabello, 2 leti. Ljubil je svoja vnuka in vnuki so ljubili njega. Sebastian je rad vozil kolo pri starem očetu in Isabella je pripravljala skodelice čaja in stari oče se je z veseljem pretvarjal, da čaj tudi pije.

Pred nekaj meseci je Matevž moral prenehati s svojimi vsakdanjimi sprehodi zaradi oslabeledih mišic v desni nogi. Potem je padel in si zlomil kolke. Težko je vozil in po štirih tednih je imel tudi prometno nesrečo. Postajal je krhek in razburjen, ker je izgubil samostojnost. V četrtek, 7. avgusta, je prišla hčerka Tania, da bi ga odpeljala na tedenski nakup in ga je našla onemoglega. Odpeljali so ga v Geelong v bolnišnico. Ugotovili so, da je imel 4 krvaveče tumorje na možganih.

Nihče ni pričakoval, da bo ozdravel in je mirno in spokojno umrl v ponedeljek, 11. avgusta 2008, samo malo pred svojim 85 letom starosti.

Tania Kokelj, Melbourne VIC

**NAROČNINA ZA MISLI
ZA LETO 2009 JE \$40,
ZA TUJINO \$80.**

POTOVANJE PO ZAHODNI AVSTRALIJI

Avstralski Slovenci se kaj radi podajamo na potovanja, da bolj spoznamo našo novo domovino. Tokrat smo se podali v Perth in njegovo širšo okolico. Potovanje je ponovno organiziral Stanko Prosenak.

Avtobus je bil polno zaseden, čim je Stanko le zašepetal, da spet gremo, tako da sta zaradi velikega zanimanja in želje po potovanju nastali kar dve skupini. Prva skupina 48 turistov se je odpravila na pot v petek, 29. avgusta 2008, in se vrnila v ranih urah sobote, 13. septembra. Druga skupina se odpravlja na potovanje v začetku oktobra. Zaradi vestno in dobro pripravljenih potovanj te vrste je zanimanje udeležencev vedno večje.

Proti večeru, v petek, smo se zbrali pred cerkvijo v Kew in nestrpno čakali na avtobus, da nas zapelje na letališče, kjer so se nam pridružili še nekateri potniki. Železna ptica nas je nato prepeljala v Perth, kjer nas je pričakal avtobus in naš šofer Max, naš spremljevalec naslednja dva tedna. Namestili smo se v prijetnem hotelu, lepo zaspali, zjutraj pa si že rano začeli ogledovati to čudovito, umirjeno, čisto mesto Perth ob reki Swan River, kjer živi 1,4 milijona ljudi. Lepi veliki parki, široke ceste, krasna naselja in mediteransko podnebje pripomorejo k prijetnemu vzdušju in pričakovanju. Ogledali smo si tudi mesto Fremantle, le eno uro vožnje od Perth; mnogi so obudili spomin na kraj, kjer so prvič stopili na avstralska tla, pred tam okrog petdesetimi leti, pa če le tudi samo za trenutek. Spomnili smo se na pomemben dogodek leta 1983, ko je Avstralija zmagala American Cup. Tudi Fremantle je zelo lepo in zanimivo mesto, obnovljeno v starem stilu. V obeh mestih imajo brezplačne mestne avtobuse. Večerjali smo ta dan pri Slovenskem društvu Perth. Majhen prostor, le za kakih 60-70 ljudi. Bili smo lepo sprejeti in si zaužili skrbno pripravljene dobrote, malce zapeli, nekateri se srečali s svojci in prijatelji in že je bil čas za slovo in odhod, saj nas je naslednji dan čakala precej dolga pot vse do Geraldtona. Hvala rojakom za prijazno gostoljubje!

Prvi del potovanja nas je zapeljal proti severu, sicer skozi majhno vasico New Norcia, kjer prebivalstvo šteje le 75 ljudi. To je zgodovinski kraj, kjer so se leta 1846 naselili menihi benediktinci iz Španije in ustanovili svoj misijon z namenom, da pomagajo Aborigenom, jih pokristjanijo, ustanovijo poljedelstvo in šole na svojih 20.000 akrih zemlje. Leta 1908 so ustanovili prvo šolo z internatom v Avstraliji. Danes je ta šola zaprta, vendar služi v namen študentom iz raznih krajev sveta, ki so na začasnem študiju v Avstraliji. Ogledali smo si muzej, opatijo in zanimivo cerkev, v kateri so orgle pripeljali iz Nemčije. Tu smo zapeli pesem Lepa si, lepa, roža Marija.

Nadaljevali smo pot in se ustavili v kraju Moora, kjer smo imeli kosilo kar v parku, sicer s seboj prineseno hrano, spretno pripravljeno v hotelu. Med vožnjo je vse naokrog opazno veliko žita in ripsa (canola), sicer zelo rodovitna zemlja. To noč smo prespali v mestu Geraldton, ki ima okrog 25.000 ljudi. To je lepo turistično obalno mesto, znano po ribolovu, prijetnem podnebju in milih zimah, 425 km severno od glavnega mesta Perth. V bližnji okolici je veliko pomladanskih divjih cvetic, katere smo si tudi mi prišli ogledat.

Prvi dan pomladi; lepo sončno jutro. Pot nas pelje v Monkey Mia, skozi Kalbari narodni park, kjer je nad 500 vrst rastlin in 70 vrst ptic. Spet lepo urejeno, čisto mesto, privlačna obala. Ogledali smo si obalo Shell Beach, kjer namesto peska po tleh opaziš same majhne školjke. Ta obala je dolga 120 km. Med vožnjo opazimo velike ravnine, ravne dolge ceste, vrsto divjih cvetic, raznovrstno rastlinstvo. V Monkey Mia smo bili prisotni, ko so krmili delfine, se nato vkrcali na ladjo in se odpeljali na kraj, kjer gojijo bisere in se seznanili s tem delom. Potovali smo vse do kraja Denham, 833 km severno od Perth.

Zanimivi so bili stromatoliti, mikro organizmi, najstarejša živa bitja.

Vračamo se proti jugu. Še ogled mesta Geraldtona in spomenika izgubljenim vojakom s potopljene ladje HMAS Sydney, katero so našli šele letos. Največje farme ali Stations so prav v Zahodni Avstraliji. Znameniti rudniki, farme - velike kot cela Anglija; veliki odprti rudniki zlata, mineralov in železa. Ni se potem kaj čuditi, da je prav ta zvezna država najbogatejša v Avstraliji. Podatki pravijo, da meri eno tretjino celotne Avstralije, ima 10% avstralskega prebivalstva in 40% avstralskega dohodka. Si predstavljate, da je velika za kar 123 Slovenij. V narodnem parku Namburg si ogledamo čudovite Pinnacles, prvi pogled na te stebriče te spomni na razvaline kakega starinskega mesta. Kar hitro ugotoviš, da je to kamenje, sicer peščenec, v puščavi, ki meri svojih 440 hektarov. Kako raznovrsten, zanimiv in



čudovit je ta naš svet, poln naravnih lepot.

Že se peljemo proti Kalgoorlie, mestu s 33.000 prebivalci, znanem po rudniku zlata in po najširši cesti. Skoraj 600 km vožnje od Perth. V tem mestu je leta 1893 Paddy Hannon prvi našel zlato. Novica se je zelo hitro razširila in privabila veliko špekulantov, željnih uspeha in bogastva, tako da je do leta

1902 prebivalstvo v tem kraju kar čez noč naraslo na 30.000. Vodovodna cev za vodo je bila napeljana v to mesto leta 1903 iz rezervarja v bližini Perth, dolga 563 km, in je še vedno očitno vidna ob cesti, ki vodi do Kalgoorlie. Mesto samo ni ravno kaj posebnega, niti te ne privlačijo preveč trgovine. Naslednje jutro smo se zapeljali na ogled ogromnega odprtega rudnika Super Pit iz razgledne

točke. Neverjetno, ta je danes 1.4 km širok, 3.2 km dolg in 330 m globok. Deluje 24 ur na dan dnevno. Izkopljejo letno za \$440 milijonov zlata. Tovornjaki, s katerimi odvažajo izkopan material, so ogromni. CAT 793 tehta 166 ton, bencinski tank drži 3.790 litrov, potuje 55 km na uro in pelje po 225 ton izkopane zemlje. Ogledali smo si tudi muzej The Hall of Fame in se podali v podzemeljske



rove rudnika ter zadihali nekdanje trpeče življenje rudarjev.

Le kako si naj zapomnimo vse, kar smo doživeli in videli. Tudi ta bogata država ima probleme. Sol v zemlji ponekod uničuje naravo. Prav žalostno je videti, kako se sušijo drevesa in drugo rastlinje. To je storil človek, ker se ni zavedal posledic svojega dejanja, ali pa tudi, ko je na veliko podiral drevesa in čistil zemljo za svoj dobiček.

Deveti dan potovanja. Po obilnem ranem zajtrku smo se spet vkrcali na avtobus, da se še naprej podamo v novi svet. Pričakuje nas majhno mestoce Hyden in sicer Wave Rock (**fotografija spodaj**), kjer smo se spet opomogli in okrepčali s piknik kosilom in dodatno, da nam je malo bolj pognalo kri po žilah. Na avtobusu je

prevladovala ta dan tišina. Eni so kar spali, drugi klepetali s sosedi, spet drugi pozorno občudovali spremljajočo naravo. Predramila sta nas Angela in Franc z njunim rednim sprehodom po avtobusu, ko sta skrbno delila 'kačjo slino'. Že smo pod valom 15 metrov visokega granitnega kamna; vsi se želimo slikati, da potrdimo našo prisotnost na tem kraju in ohranimo ta trenutek globoko v spominu. Tudi na kamen smo se vzpeli in uživali široko obzorje okrog nas. Malo nas je prestrašila neka gospa, ki je kar sama pohitela k 'valu', preden se je zavedla, da je brez ostale družbe ter se vrnila k zaskrbljenim sopotnikom. Zvečer, po preobilni večerji, smo se zbrali ob klavirju v veliki sprejemni sobi, na katerega je igral Virgilij, se sprostiti in kar nekaj časa veselo prepevali ob začudenih obrazih ostalih gostov hotela.

Kar lepo smo se odrezali!!

Sledilo je potovanje do mesta Albany, ki je eno najstarejših mest v tem delu in kjer živi 30.000 ljudi. Hribovit kraj ob obali, mesto, ki skoraj popolnoma uporablja elektriko, proizvedeno na veter - Wind Mills, ki ne povzročajo velikih



problemov. Podali smo se prav do obale, se sprehodili po obalnem kamenju in pred seboj zagledali kita, ki se je prav v tem trenutku mudil na tem kraju ter se obračal v vodi. Na poti proti Margaret River, skozi Denmark, kjer stoji največji barometer, visok 12 metrov, smo se podali na pohod nad drevesi v Valley of the Giants. Štirideset metrov visok železen most nad velikani Karri in Tingle dreves je bila zelo privlačna in znamenita točka, na katero smo se podali z veliko radovednostjo in tako doživeli spet poseben, svojevrsten doživljaj. Nadaljevali smo pot, se podali na ladjo in se odpeljali na posebno točko, kjer smo pokukali med grmičevje neoskrunjene naravne lepote in nato bili deležni skrbno pripravljenega kosila, tako rekoč kar na obali. Med potjo smo opazovali številne vinograde, žitna polja in spet gozdove, cesta pa ravna, kot puščica. Naslednji dan smo se ustavili na ogledu spretnega striženja ovc. Ovce strižejo enkrat letno, vsaka ovca da povprečno 5 kg volne. Tudi trgovina je bila zelo privlačna, kjer smo se rešili kar nekaj dolarjev. Med potjo še postanek v vinarni Lavender Wines na degustaciji vina z dodatnim okusom sivke in prigrizkom. V mestu Busselton je po kosilu sledil ogled najdaljšega pomola, dolgega 2 km. Vse povsod zelo zelena narava. Očitno je tu dovolj dežja. Spet smo nazaj v Perthu, kjer bomo prespali naslednje tri noči do povratka na svoje domove.

Trinajsti dan potepanja smo doživeli na otoku Rottneest Island. Osemnajst kilometrov oddaljeni otok, na katerem živijo nekoliko podgani podobne živali 'quokkas', ki lahko živijo brez vode kar dva meseca. Celodnevni izlet po tem otoku je malo pokvarilo muhasto vreme, vendar smo si z veseljem ogledali tudi ta del sveta in se proti večeru razpoloženi vrnili spet nazaj v hotel, kjer smo po večerji sladko zaspali.

Dopust je skoraj pri koncu, vendar se nam obljublja še en čudovit dan. Celodnevna plovba po reki Swan River do vinarn, kjer se je pot pričela že takoj ob vstopu na ladjo s pokušnjo raznih vin in prigrizkom, nas ni razočarala. Bili smo deležni izvrstnega kosila v restavraciji vinarne Sandaford Winery. Ja, in spet raznovrstna, imenitna vina, da smo postajali vedno glasnejši in manj pozorni drug do drugega. Na povratni poti še naprej dviganje kozarcev in razvedrilo, da smo se res vsi vrnili v hotel kar iz srca nasmejani in veseli. Vsemu lepemu je hitro konec, sledi prosti dan za vse. Eni srečanje z znanci, drugi po nakupih, pač po volji posameznikov. Še poslovilna večerja v restavraciji Atrium v Casinu, nato pa polet domov in vrnitev na domove v ranih urah sobotnega jutra. Ostali so prijetni spomini na lepo in prijetno potovanje. Spet smo spoznali še en del naše Avstralije in veliko lepega doživeli. Spet bi lahko to poročilo zavzelo cele Misli.

Le kako se naj zahvalimo organizatorju? Kot vedno, vse odlično pripravljeno in izpeljano. Nobenih glavobolov, vsaj ne za popotnike. Če sta to doživljala Stanko ali

Mary, pa nista pokazala. Družba je bila enkratna in prijetna. Točnost posameznikov pohvale vredna. Stanko in njegovi desni roki, misleč seveda na Mary, zares pristrčna hvala za še eno uspešno izpeljano potovanje z željo, da bo tudi druga skupina prav tako zadovoljna.

Anica Markič, Melbourne VIC

IZ SLOVENSKEGA DRUŠTVA SYDNEY

Pater Darko iz verskega središča Merrylandsa je daroval sveto mašo ob drugi obletnici blagoslova kapelice Marije Pomagaj, v nedeljo, 6. julija. Potem smo imeli ples v dvorani ob zvokih Alpski odmevi, prav tako tudi žrebanje srečnega dobitnika.

V soboto, 19. julija 2008 ob 7. uri zvečer smo imeli letni ples in večerjo. Za ples je poskrbel ansambel Tyrolean Echoes.

V soboto, 9. avgusta smo imeli koncert Helene Blagne s humoristom Tonijem Gašperičem. Imeli smo lep in vesel večer, ob odličnem petju in šaljivkah Tonija Gašperiča. Prav lepo se zahvaljujemo Heleni Blagne, slovenski lepotici in odlični pevkici, da se je odločila za nastop pri SDS. Prav lepa hvala, odbor SDS.

17. avgusta smo imeli nedeljski ples ob zvokih Fantje treh mest. Tudi tokrat so bili obiskovalci zelo navdušeni. Imeli smo tudi žrebanje.

Praznovanje očetovskega dne 6. septembra, v soboto zvečer z začetkom ob 7.30 smo se razveselili ob pestrem programu, počastili smo očete, dedke in pradedke. Štefan Šernek je v imenu odbora pozdravil vse navzoče člane in prijatelje. Nastopili so: Luis Pušenjak s pesmijo Pozdrav očetu, Hannilore Pušenjak s pesmijo Moj oče, Danica Petrič – Moj ati in v urah našega večera, Perina Keen – Oče, Zora Johnson – Moje mesto Kajetana Koviča, trio Lipa SDS – Mirko, Zora in Štefan so zapeli dve pesmi. Zahvala vsem nastopajočim, posebno Zori Johnson za sodelovanje pri programu. Sledil je ples ob zvokih Tyrolean Echoes. Bilo je veselo. Tudi na žrebanje nismo pozabili.

V nedeljo 21. septembra, smo imeli ples ob 2. uri popoldne. Za ples so poskrbeli Alpski odmevi – Štefan Šernek mlajši, pa tudi žrebanje smo imeli.

V nedeljo, 5. oktobra, smo spet imeli odprto restavracijo, za ples pa je poskrbel ansambel Evroz. Seveda, tudi žrebanje.

V nedeljo, 19. oktobra, je na programu ples z ansamblom Alpski odmevi ob 2. uri popoldne, restavracija pa je bila odprta že ob 12. uri. In srečen dobitnik loterije se je razveselil dobitka.

**Štefan Šernek, odgovoren za kulturo
in prireditve na Slovenskem društvu Sydney**

IZ KLUBA TRIGLAV PANTHERS

Piše Martha Magajna

SLOVENIAN OF THE YEAR AWARDS 2008

Priznanje za NSW in ACT študent leta 2007 je prejel STEPHEN ROŽANC.

Že v otroških letih sta na mladega Stephena zelo vplivala njegova stara starša, Franc in Angela Rožanc, ki sta pazila nanj in na njegovega brata Kyla, medtem, ko je bila njuna mati zaposlena. Imela sta velik vpliv nanj, posebno še, ko sta ga kot osemletnega dečka začela voditi k učenju klavirja. Stephen je bil vedno zelo uspešen v šoli in tudi v glasbenem študiju. Končal je svoj višješolski študij v Patrician Brothers šoli z izrednim uspehom in dosegel najvišja mesta tako v akademskem, kot tudi v glasbenem študiju. Poleg lastnega študija je pomagal tudi drugim študentom, ki so izhajali iz drugih jezikovnih skupin, za dosego boljših rezultatov pri njihovem rednem šolanju. Poleg tega je pomagal z zvočno in vizualno podporo pri šolskih sv. mašah, koncertih in drugih prireditvah, pa tudi nastopal na slovenskih koncertih v Sydneyu, Melbournu in Canberri. Sedaj študira na konservatoriju za glasbo v Sydneyu. Vpliv njegove slovenske dediščine se lepo opazi tudi pri njegovem glasbenem delu, saj je za vstop v konservatorij predložil lastno kompozicijo z imenom "Z vremo in ognjem", za katero je uporabil zgodbo iz slovenske zgodovine po pripovedovanju svojih starih staršev. S podporo svoje družine je lepo razvil svoje talente in prav gotovo bomo njegovo ime še slišali. Čestitamo, Stephen! Ponosni smo nate!



Priznanje za najboljšo slovensko prostovoljko leta 2007 za Wollongong je prejela EMA MAILOW.

Ema Mailow je bila rojena v Turjancih blizu zdravilišča Radenci. Prihaja iz družine, kjer je bilo devet otrok. Kot 19 letno dekle se je podala v svet in na ladji Flaminia prispela v Avstralijo leta 1958. V Wollongongu se je srečala in poročila z Aleksom Mailow in oba z možem sta se vključila v Slovensko društvo Planica, kjer še danes zelo aktivno sodelujeta. Rodila sta se jima sin John in hčerka Diana. Kljub temu, da mož ni Slovenec, ji je uspelo naučiti



otroka, da tudi razumeta in delno govorita slovensko. Zadnjih deset let je Ema podpredsednica Kluba Planica, kjer nad vse pridno dela ob vsaki priložnosti in za njeno nesebično in požrtvovalno delo je dobila dosmrtno častno članstvo v klubu. Leta je zastonj oskrbovala klub s kruhom in ob priložnostih javnih nastopov je vedno s ponosom sodelovala v narodni noši, pa tudi s prispevki peciva in potic za razstave in tekmovanja. Že veliko let skrbi za čiščenje in krašenje slovenske cerkve v Wollongongu, skrbi pa tudi za prehrano in postrežbo obiskujočih duhovnikov; poleg tega, da včasih po cele mesece prevzame dežurstvo in delo v klubu - in vsi vemo, da bo vse dobro opravljeno. Bog te blagoslovi, Ema! Želimo ti še mnogo let zdravja in energije, da boš še naprej tako lepo skrbela za nas.

Priznanje za najboljšo slovensko prostovoljko leta 2007 za Klub Triglav Panthers je prejela DORA HRVATIN.



Dora Hrvatin je prispela v Avstralijo leta 1957 in je leto kasneje poročila Emila Hrvatina, s katerim sta si ustvarila dom v Cabramatti. Leta 1972 sta se pridružila skupini Slovencev, ki so se zbirali na zemljišču, kjer so kasneje zgradili Klub Triglav. Od tega dne dalje sta oba z družino zvesto in neomajno podpirala klub v delu in zabavi, prevzemala sta dolžnosti dežurstva, kuhanja, čiščenja in pomagala pri vsem potrebnem delu. Dora je bila poleg tega odgovorna tudi za žensko sekcijo balinarske skupine Triglava vsa leta do sedaj in pri tem delu je bila vedno vztrajna, zanesljiva in lojalna - steber, na katerega se lahko naslonimo v vsaki potrebi. Nobeno delo ji ni pretežko. Medtem, ko drugi prihajajo, odhajajo, se prepirajo, jezijo in spet pomirjajo, je Dora neomajna in vedno na mestu in pri delu, ki ga je prevzela. Ni znana in spoštovana samo v krogu triglavskih članov, temveč v celotni slovenski skupnosti kot tudi v krogu vseh, s katerimi se je desetletja srečevala na medklubskih tekmovanjih kot pridna, zanesljiva in spoštovanja vredna oseba, ki spoštuje delo v slovenski skupnosti in katerega z veseljem opravlja že vrsto let. Hvala ti, Dora, za vsa leta, v katerih si delila z nami dobro in slabo, in najboljše želje od vseh prijateljev v Klubu Triglav Panthers St. Johns Park.

Avtobusni izleti Kluba Triglav Panthers

V mesecu avgustu so triglavski popotniki obiskali obalo severno od Sydneya, mestece Manly, kjer nismo bili še



Kako je pihalo na obali v Manlyju!



V trgovinskem središču v Manlyju.



Izletniki na reki Hawkesbury River.



V vrtovih na Mt. Penangu.



nikoli prej v tako velikem številu. Avgust je pogosto precej hladen mesec in tudi tokrat nas ni razočaral, bilo je nad vse vetrovno, vendar Manly je prijetno in zanimivo mesto. Veliko ljudi je preživel svoja zgodnja leta na delu in skrbi za dom in družino, tako, da so si ogledali le malo krajev v naši lepi Avstraliji, šele sedaj, ko naj je večina upokojenih, najdemo čas za izlete in družbo. Tudi restavracija, kjer smo imeli kosilo, Pasadena na morju, leži na obali in uživali smo v prijetnem razgledu in okusnem kosilu, ki smo ga zaključili z svežimi »scones«, velikimi kot krožnik in svežo smetano ter jagodno marmelado.

V mesecu septembru pa nas je pot zanesla na drugo stran, do Kangaroo Pointa pri Brooklynu. Vkrkali smo se na ladjico, kjer so nam postregli z odlično kavo in domačim pecivom, medtem ko so nas popeljali po Hawkesbury River navzgor in še navzdol do prijetnega obalnega kraja Patonga. V Patongi smo v sončnem zelenem parku v družbi pelikanov in divjih puranov pospravili piknik kosilo, ga zalili z dobro kapljico in nato obiskali še vrtove v Mt. Penang, kjer so se posvetili nasadom avstralskih domačih rastlin, ki so v vrtove privabile tudi mnoge ptice.

Izleti postajajo vse bolj popularni in pogosto so razprodani že kar za več mesecev naprej, kar je nam, ki jih organiziramo, v veliko veselje in zadoščenje.

FRANKO MILOSTNIK - Slovenec v avstralski televizijski nadaljevanki na TV kanalu 9

V naslednjih mesecih si bomo lahko vsak četrtek ogledali Franka Milostnika, po očetu Slovenca, v televizijski nadaljevanki »STRIP«. Frankov oče, Viktor Milostnik (umrl v Sydneyu leta 2001), je bil doma iz Ilirske Bistrice. Franko ima za seboj že veliko dela v filmih in na televiziji, kot so GP, Wildside, Water Rats, White Collar Blue, East West 101, otroške oddaje Don't Blame Me, miniserije Queen Kat, Carmel and St. Jude in filme Dead Letter Office, Race the Sun in najnovejši film Two Door Mansion, v nadaljevanki "The Strip" pa Franko igra vlogo ruskega gangsterja Ivana Lazarja in v trinajstedelnem programu ga bomo lahko videli kar v sedmih epizodah. Franko je ponosen na svoje pol-slovensko poreklo in se je z njim tudi pohvalil v vseh svojih pogovorih o novem programu na televiziji, večkrat pa ga z materjo Adriano vidimo tudi na slovenskih prireditvah v Sydneyu.



Franko Milostnik z mamo Adriano v SD Sydney.

OČETOVSKI DAN

V KLUBU TRIGLAV PANTHERS

Nedeljo pred očetovskim dnem se na baliniščih Triglava odigra balinarsko tekmovanje za pokal očetovskega dne. Eden od naših najstarejših članov, Danilo Šajn, ima prav v tistem času rojstni dan in je zato vsako leto pokrovitelj tekmovanja. V preteklih letih je tudi sam tekmoval, na žalost pa so ga ujela dolga leta težkega in napornega dela, pa tudi nekaj let je že minilo, kar je praznoval osemdeseti rojstni dan, tako, da se sedaj udeležuje naših tekmovanj največkrat kot zvest podporni član. Zmagovalec tekmovanja za pokal očetovskega dne je bil Vinko Samsa s pomočjo balinarke Ivanke Gerdevič. Čestitamo, Vinko in Ivanka!

Na očetovski dan pa se je v klubu zbralo kar veliko družin, med katerimi

**Pokrovitelj Danilo Šajn, zmagovalca
Ivanka Gerdevič in Vinko Samsa.**



Ivan Gojak s sinom Davidom.



Danilo Šajn s sinom Joškom
in vnukinjama Cherrie in Daniello.



Peter Berginc s hčerko Kristino in vnuki
Stephanie, Andrew in Danielom.



Franc Murko s sinovoma
Edwardom in Petrom.



so blesteli stari očetje v družbi svojih otrok in vnukov, verjetno eden od redkih dni, ko pridejo mladi druge in tretje generacije v naše klube, da bi razveselili svoje starše in stare starše. Okusno kosilo po izbiri s solatnim barom in prijetna glasba ansambla »The Masters« je še polepšala dan. Po večdnevnem deževju se je še celo sonce smehljalo z jasnega neba, v čast našim očetom.

PROSLAVILI SMO ROJSTNI DAN PATRA DARKA

V četrtek, 25. septembra 2008, je Molitvena skupina Srca Jezusovega v Merrylandsu proslavila rojstni dan našega patra Darka in istočasno tudi dvajset let njegovih redovnih zaobljub. Hkrati je slavila rojstni dan tudi Vilma Kobal, ena najbolj pridnih delavk v delavnih skupinah Verskega središča Merrylands. Obema želimo še veliko zdravih in srečnih let med nami. *(Fotografija levo spodaj).*

OBISKALI SO NAS

Avstralija je vedno bolj privlačna za obiskovalce. Poleg velike množice mladih, ki so se zbrali v Avstraliji za Svetovni dan mladih, smo imeli v Sydneyu priložnost pozdraviti kar veliko število sorodnikov in prijateljev iz stare domovine, med njimi tudi nekatere, ki so nam napravili še posebno veselje. Med prve med njimi bi lahko šteli veliko damo slovenske narodne in zabavne glasbe, Heleno Blagne, z družino in humoristom Tonijem Gašperičem. Helena je bila med nami že večkrat in njene pesmi so nas vedno razveselile in očarale, Tonija Gašperiča pa smo že več let poslušali na slovenskem radiu SBS, ko nam je prinašal hudomušen pogled na dogodke v domovini. Skupaj sta obiskala več slovenskih klubov in organizacij in povsod sta nam prav zagotovo polepšala dan.

Malo kasneje smo dobili drugi obisk iz Slovenije - naš arhiv HASA NSW sta obiskala red. prof. dr. Darko Friš, predstojnik Oddelka za zgodovino Filozofske fakultete Univerze v Mariboru in znanstvena sodelavka dr. Mateja Matjašič Friš iz Znanstveno-raziskovalnega centra Slovenske akademije znanosti in umetnosti (ZRC SAZU) v Ljubljani. Raziskovalca, ki proučujeta slovensko priseljenko skupnost v ZDA, razširjata svoje raziskovanje tudi na proučevanje delovanja slovenskih priseljencev v Avstraliji. Na svojem študijskem potovanju sta že obiskala Melbourne, kjer ju je pater Ciril Božič popeljal po različnih krajih, kjer se zbirajo slovenski izseljenci, zatem ju je pot popeljala v Sydney, kjer sta si ogledala Versko Središče Merrylands in arhiv HASA NSW. V kratkem času, ki jima je bil na razpolago, sta si ogledala tudi Klub Triglav Panthers, potem ju je pot že odpeljala naprej v Queensland, v upanju, da se bosta srečala s tamkajšnjimi slovenskimi priseljenki.

Zanimivo bi bilo videti primerjavo med zgodovino slovenskih priseljencev v Avstraliji in sorazmerno starejšo zgodovino slovenskih priseljencev v Ameriki, kjer jima je bil vodnik naš stari prijatelj pater Metod Ogorevc. Oba raziskovalca sta bila zelo navdušena nad našo arhivsko organizacijo HASA NSW in menita, da je to edinstvena institucija za ohranjanje gradiva o delovanju slovenskih organizacij in posameznikov v Avstraliji in ima kot takšna neprecenljivo vrednost za ohranjanje kulturne in društvene zgodovine avstralskih Slovencev. Svoje raziskovanje imata namen nadaljevati tudi v prihodnje; v projekt bosta pritegnila zlasti mlajše raziskovalce iz Slovenije, skupina pa se bo s sodelavci HASE NSW povezala tudi na področju arhivske dejavnosti. V ta namen se želita srečati tudi z arhivskimi delavci, ki so se prav v tem času zbrali iz vseh različnih slovenskih organizacij širom sveta na arhivskem seminarju v Ljubljani, saj bosta s tem lahko razširila svoje raziskave tudi na druge dežele, kjer se nahajajo večje skupine slovenskih izseljencev. Po vsej verjetnosti jih bomo v prihodnosti spet srečali, ko bodo nadaljevali svoje raziskave. Prijetni družini želimo veliko uspeha pri nadaljnjem delu.

Prijetni družini želimo veliko uspeha pri nadaljnjem delu.

V začetku meseca septembra 2008 pa nas je obiskal dr. Karel Drago Ocvirk, duhovnik lazarist, profesor na Teološki fakulteti v Ljubljani, urednik Misijonskih obzorij in nekoč ravnatelj Misijonskega središča Slovenije. Preteklih nekaj mesecev je deloval na Salomonovih otokih, na poti v domovino pa si je vzel nekaj dni časa za Slovence v Avstraliji. V verskem središču Merrylands je vodil somaševanje na očetovski dan in zbranim vernikom tudi povedal o svojem misijonskem delu med domačini Salomonovih otokov in o svoji želji, da bi se nekoč vrnil na delo mednje, saj so mu s svojim preprostim življenjem, globoko vero in zaupanjem v Boga močno prirasli k srcu.

Sredi meseca septembra pa nas je obiskala dr. Apolonija Steinmann iz Ljubljane, ki se je ustavila v Sydneyu za dva dni na poti na svetovni kongres strokovnjakov družinske medicine v Melbourneu. Pred



V veži Slovenskega društva Sydney: Martha Magajna, dr. Polonca Steinmann, Ljorze Magajna in Jože Nemeš.

kongresom si je utegnila malo ogledati Avstralijo. V Sydneyu je naletela na tople sončen dan, ki je bil bolj podoben poletju kot začetku pomladi, tako, da je poleg nekaterih izletnih točk, kot je križarjenje po sydneyskem pristanišču in obisku Blue Mountains, uspela obiskati tudi oba slovenska kluba ter versko in kulturno središče v Merrylandsu.

BARAGOVA KNJIŽNICA v Kew je odprta ob nedeljah po deseti maši.

ODDELEK BASIL'S FOUNDATION, KEW VICTORIA.

Knjižničarka Marija Oppelt Oppelli, sodelavka Zora Kirn.

V knjižnici lahko kupite:

UČIMO SE SLOVENSKO I, II, III – LETS LEARN SLOVENIAN I, II, III – Draga Gelt, Magda Pišotek, Marija Penca. \$20.00.

ZNAŠ SLOVENSKO - DO YOU KNOW SLOVENIAN? Tečaj slovenskega jezika za odrasle – Slovenian language course for adults in Osnovna slovnična pravila – Basic Grammar Rules. Draga Gelt. \$20.00 each.

UČBENIK SLOVENSKEGA JEZIKA - SLOVENIAN LANGUAGE MANUAL I, II. Milena Gobetz, Breda Lončar. \$20.00 each.

MODERNI SLOVAR – angleško slovenski – slovensko-angleški, trde platnice. \$90.00.

25 YEARS OF SLOVENIAN LANGUAGE IN VICTORIA, Australia. Saša Ceferin. \$15.00.

VENETI – FIRST BUILDER OF EUROPEAN COMMUNITY – angleški prevod, trde platnice, 534 strani, 150 ilustracij. \$50.00.

SLOVENCİ – KDO SMO? Ivan Tomažič. \$30.00.

ETRUŠČANI IN VENETI. Drugi venetski zbornik, Ivan Tomažič. \$20.00.

ZBORNİK PRVE MEDNARODNE KONFERENCE VENETI V ETNOGENEZI SREDNJE - EVROPSKEGA PREBIVALSTVA. Proceedings of first international topical conference. \$25.00.

TRETJI VENETSKI ZBORNİK V EVROPI 2000, Ivan Tomažič. \$25.00.

Razstava **Veneti na Slovenskem**, Ptuj 2001. Strani v slovenščini z angleškim prevodom. \$5.00.

PAX ET BONUM – MIR IN DOBRO, Draga Gelt, Veronika Ferfolja. \$30.00.

100 RECEPTOV SESTRE NIKOLINE 1, 2, 3, 4, 5 in 6. Vsaka knjiga \$10.00.

SVETO PISMO STARE IN NOVE ZAVEZE – trde platnice \$40.00, mehke \$30.00.

THE SNOWY, Ivan Kobal. \$20.00.

HEMA KRŠKA, Jože Till. \$10.00.

IZLET V VESOLJE. \$5.00.

POTOK TREH IZVIROV, Ivan Lapuh. \$15.00.

THE CUISINE OF SLOVENIA, v angleščini. \$25.00.

KAM POTUJEJO VEČERI, \$5.00.

ZDRAVILNE RASTLINE VSAK DAN, A. T. Jana Angerer. \$10.00.

CAMINO – OD NOVE GORICE DO KOMPOSTELE, Nace Novak. \$10.00.

TRIJE MUZIKANTJE ALI POVRATEK LEPE VIDE, Zorko Simčič. \$10.00.

KONČNO NA DOPUST - Veseloigra v dveh dejanjih

V nedeljo, 28. septembra 2008, je Igralska skupina verskega središča v Kew odigrala veseloigro Končno na dopust. Izvirnik je v gorenjskem narečju napisal Slavko Prezelj, skupaj z Ljubico Postružin pa sva ga preuredili v »nevtrarno narečje«, katerega so vsi lahko razumeli; dodali sva nekaj več vlog, da je lahko igralo več oseb, ki so se za igranje zanimale.

Prvo dejanje se je dogajalo v slovenski vasi, drugo pa na slovenski obali.

Ljudje so se pošteno nasmejali pripetljajem in igralci so bili res odlični – zelo so se uživali v vlogi in skrbno in dovršeno predstavili svoje karakterje. Ljudem v dvorani je bila komedija všeč – zelo so pohvalili in nam vedno znova čestitali in govorili, kako pristrčno so se nasmejali in se zabavali.

Igro smo ponovili v Geelongu, 12. oktobra, pater Darko pa nas je povabil tudi v Sydney, za februar drugo leto.

Igrali so: Neža – Ljubica Postružin, Miha – Andrew Fistrič, Majda – Anica Markič (katero je zelo skrbelo, da je Miho preveč treščila s kolom po glavi), Peter – Lojze Jerič, Minka – Ana Tegelj, Roza – Vera Brne, Tone – Ivan Horvat, Zofka – Ana Maria Cek, Justa – Lidia Bratina in Urška – Ana Zec. Za ozvočenje in luči je skrbel Simon Grilj, Alex Bratina je snemal z video kamero in Darko Postružin je fotografiral. Pri pripravi odra so nam pomagali: Štefan Cek, Darko Postružin,

Nejc in Gal Kodrič, lase je sfrizirala in igralce našminkala Helena Leber, obleke pa so si igralci priskrbeli sami ali pa si jih sposodili. Tudi sceno in kulise smo si skupaj zamislili in izdelali.

Lepo je bilo videti, da so v igralski skupini tudi člani druge generacije Slovencev: Lidia, Ana Tegelj in Andrew so vsi rojeni v Avstraliji, Ana Maria v Argentini, pa so se dobro potrudili z izgovorjavo in nastopom. Čestitke vsem!

Urad Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu nam je delno pomagal z denarnimi sredstvi – hvala lepa! Saj, če bi vsi našli v hiši pod divanom skrite blagajne, polne denarja, nam ne bi bilo treba skrbeti za denarna sredstva!

Po predstavi se je pater Ciril vsem lepo zahvalil in nagradil igralce, režiserko in vse pomočnike – hvala lepa, igralci pa so se zahvalili režiserkama in Heleni, ki je vse lepo sfrizirala in namazala, da so bili bolj lepi na odru. Prostovoljne prispevke je igralska skupina namenila za gradnjo kapelice v Ta Pinu, nekaj pa tudi za kritje stroškov potovanja in kulise.

Društvo sv. Eme je s sodelavci pripravilo okusno BBQ kosilo – hvala lepa! Na kosilu je ostalo več ljudi, kot so pričakovali – polna dvorana. Ko je zmanjkalo čevapčičev, so prav prišle iz rezerve kranjske klobase!

Draga Gelt OAM, Melbourne VIC

Dom počitka matere Romane - slovenski dom za starejše Mother Romana Home - Slovenian Aged Care Facility

**11-15 A'Beckett Street, KEW, VIC 3101, Phone: 03 9853 1054, Fax: 03 9855 0811
E-mail: romanahome@optusnet.com.au**

Dom počitka matere Romane je ustanova slovenskega misijona v Melbourneu, ki nudi bivanje v domačem okolju ostarelim in vsem, ki potrebujejo nego. Poleg prijaznega krščanskega okolja in domače družbe vam nudimo toplo in udobno sobico, okusno domačo hrano, popolno zdravniško nego in vso oskrbo. Slovenska cerkev svetih bratov Cirila in Metoda je oddaljena le slabih 20 metrov in dostopna po klančini, ki pelje naravnost v prve klopi, rezervirane za stanovalce doma počitka.



Pogoj za sprejem v dom je tako imenovani "Aged Care Assessment" - sprejemni dokument, ki vam ga preskrbi vaš zdravnik. Dnevno tarifo določa Centrelink na osnovi posameznikove pokojnine. Pogoj sprejema v slovenski Dom počitka ni na osnovi posameznikovega premoženja, temveč na podlagi zdravstvenega stanja in potrebne nege v popolnem skladu s pravili zveznega ministrstva za zdravstvo. Naš dom spada v tako imenovano kategorijo 'Ageing in place – doživljenjsko ostati v enem prostoru'. Sedaj delamo na tem, da bo stanovalec tudi v primeru najvišje nege lahko ostal v našem domu do smrti ali tako dolgo, kot bo to želel sam ali njegovi svojci.

Ste mogoče že razmišljali, kakšno bi bilo življenje v Domu? Ali veste, da nudimo tudi kratkoročno nego 'Respite Care'. Na primer, če želi družina za krajši čas na dopust, nudimo očetu ali mami oskrbo v našem domu do 63 dni v enem letu.

V kolikor bi pa le želeli vedeti, kakšno je življenje v domu, zakaj ne bi poizkusili za dva ali tri tedne in se šele potem odločali za stalno preselitev v dom. Življenje v domu matere Romane je kar prijetno, vsak dan se dogaja kaj novega.

Za vse dodatne podrobnosti in pogoje sprejema pa pokličite prijazno upravnico, gospo Sandro Krnel, in se dogovorite za primeren čas srečanja in ogleda doma. Gospa Sandra je edina pooblaščenca oseba, ki vam lahko pravilno odgovori na vsa vaša vprašanja glede slovenskega doma počitka v Kew.



We invite you to take an epic journey with us, visiting Slovenian communities around the World, on an exclusive tour led by expatriate Slovenian Florjan Auser.

Highlights of this wonderful tour include the magnificent Iguassu Falls in South America, as well as the equally famous Niagara Falls in North America. Tap your toes to the beat of a world-famous Tango Show in Argentina and see the imposing statue of Christ the Redeemer overlooking Rio de Janeiro in Brazil. Visit Miami's renowned Aquarium in Florida and historic Fort George in Canada. Set your watch by Big Ben in London, take a leisurely cruise in Berlin, and marvel at the famous Chagall windows in Zurich.

In virtually every city along the way, you will meet and dine with the Slovenian communities who have migrated around the world, and you will have the opportunity to exchange stories and make friendships that may well last a lifetime.

Saturday, 09 May 2009

SYDNEY – BUENOS AIRES

Fly Sydney to Buenos Aires and after transferring to the hotel enjoy a half-day sightseeing tour of Buenos Aires, known as the "Paris of the Americas". See historic Plaza de Mayo, meander through the cobblestone streets of charming San Telmo, birthplace of the Tango, and visit the elegant Recoleta district.

HOTEL: HOTEL DE LAS AMERICAS

Sunday, 10 May 2009

BUENOS AIRES

B, L, D

Join the Slovenian community of Buenos Aires for Sunday Mass, followed by a luncheon. In the evening you will be treated to one of the highlights of any visit to South America with a Tango Show and Dinner at one of Buenos Aires' premier tango houses. Expect a late evening!

HOTEL: HOTEL DE LAS AMERICAS

Monday, 11 May 2009

BUENOS AIRES

B

Enjoy a half-day excursion to the Tigre Delta. Travel by train from San Isidro, along the scenic Rio Plata, to Tigre, and board a launch to cruise the many inlets and waterways of the delta. Enjoy morning tea on board as you sail past waterfront mansions and picturesque regatta clubs. The afternoon is at leisure.

HOTEL: HOTEL DE LAS AMERICAS

Tuesday, 12 May 2009

BUENOS AIRES – IGUAZU

B

Morning flight to Iguazu. Enroute to the hotel tour the Argentinean side of these World-Heritage-Listed Falls. See the magnificent Devil's Throat, made up of a series of 14 falls, with the force of the spray creating a cloud a 100 feet into the air.

HOTEL: DAS CATARATAS HOTEL



Wednesday, 13 May 2009

IGUAZU FALLS

B

Morning excursion to see the mining of the semi-precious stones at Wanda, approximately 40kms from the border. Afternoon at leisure.

HOTEL: DAS CATARATAS HOTEL

Thursday, 14 May 2009

IGUAZU FALLS – RIO DE JANEIRO

B

Morning flight to Rio de Janeiro. Afternoon guided sightseeing tour of this vibrant city, including a cog-wheel cable car ride up to the top of Sugar Loaf Mountain to marvel at the views of the city spread out below.

HOTEL: HOTEL PLAZA COPACABANA

Friday, 15 May 2009

RIO DE JANEIRO – SAO PAULO

B

Morning half-day tour of Mount Corcovado, crowned by the imposing statue of Christ the Redeemer. Afternoon flight to Sao Paulo.

HOTEL: HOTEL BLUE TREE PAULISTA

Saturday, 16 May 2009

DEPART SAO PAULO

B, L

Morning visit and lunch with the Slovenian community of Sao Paulo. Night flight to Miami departing Sao Paulo at 10pm.

Sunday, 17 May 2009

ARRIVE MIAMI

L

Arrive Miami at 5am and transfer to the hotel for immediate check-in. Afternoon visit and lunch with the Slovenian community of Miami.

HOTEL: DAYS INN SOUTH BEACH HOTEL MIAMI

Monday, 18 May 2009

MIAMI – CHICAGO

Morning visit Miami's famous Seaquarium, where dolphins walk on water and killer whales fly through the air. Then transfer to the airport for the flight to Chicago. Evening meeting with the members of the Slovenian community of Chicago.

HOTEL: DOUBLETREE DOWNTOWN HOTEL CHICAGO



Tuesday, 19 May 2009

CHICAGO

L

Meeting and lunch with Chicago's Slovenian community in Lemont. Chicago is home to the 2nd largest Slovenian community in the United States and the Slovenian Cultural Centre in Lemont "Ameriske Brezje"

HOTEL: DOUBLETREE DOWNTOWN HOTEL CHICAGO

Wednesday, 20 May 2009

CHICAGO – CLEVELAND

Morning depart by coach for Cleveland, Ohio, a journey of approximately 5 hours. Evening reception at the Slovenian Consulate in Cleveland.

HOTEL: EMBASSY SUITES CLEVELAND DOWNTOWN

Thursday, 21 May 2009

CLEVELAND

L

Meeting and lunch with the Slovenian community in Cleveland – the largest Slovenian community resident in the United States.

HOTEL: EMBASSY SUITES CLEVELAND DOWNTOWN

Friday, 22 May 2009

CLEVELAND

L

Full day excursion to meet and have lunch with the Slovenska Pristava community in Geneva (near Cleveland). Return to the hotel in the evening.

HOTEL: EMBASSY SUITES CLEVELAND DOWNTOWN

Saturday, 23 May 2009

CLEVELAND – NIAGARA FALLS

Morning depart by coach for Niagara Falls, a journey of approximately 4.5 hours. Stop on the American side for a ride on the world-famous Maid of the Mist – a half hour thrill of a lifetime manoeuvring the waters at the base of the Falls. Then continue across the bridge to the Canadian side of the Falls for check-in to your hotel. You may prefer to disembark the bus and cross the bridge on foot to witness the majesty of the Falls.

HOTEL: CLARION PRESIDENT HOTEL



Sunday, 24 May 2009

NIAGARA FALLS – TORONTO L

Morning depart by coach for the picturesque town of Niagara-on-the-Lake. Stop for a brief visit at the national historic site of Fort George to see the costumes, artillery and displays from the War of 1812. Then proceed to Stoney Creek to meet and have lunch with the Slovenian Community at Club Bled. After lunch continue to the suburb of Etobicoke to meet with Toronto's Slovenian community before proceeding to the hotel for check-in.

HOTEL: BEST WESTERN PRIMROSE HOTEL

Monday, 25 May 2009

TORONTO

Free day for optional sightseeing on your own. Why not take a ride up the CN Tower to enjoy the breath-taking views from one of the world's tallest structures, or visit one of Toronto's superb museums or art galleries.

HOTEL: BEST WESTERN PRIMROSE HOTEL

Tuesday, 26 May 2009

DEPART TORONTO

Morning at leisure to continue exploring on your own, or shop at the famous underground shopping centre, with over 1000 shops and services to choose from. Evening transfer to the airport for the overnight flight to London, departing at 8.30pm

Wednesday, 27 May 2009

ARRIVE LONDON

Arrive London at 8am and enjoy an orientation tour of London before checking in to the hotel. See the famous Tower of London (outside view), Big Ben and the Houses of Parliament and Trafalgar Square. Evening meeting at the Slovenian Embassy in London.

HOTEL: JURY'S INN CHELSEA HOTEL or similar

Thursday, 28 May 2009

LONDON B

Free day for optional sightseeing – choices abound with Windsor Castle, Stonehenge and Bath, Oxford and Stratford-upon-Avon all within a day's touring of London, to name but a few.

HOTEL: JURY'S INN CHELSEA HOTEL or similar

Friday, 29 May 2009

LONDON - COPENHAGEN B

Morning flight to Copenhagen. Remainder of the day at leisure.

HOTEL: FIRST HOTEL VESTERBRO or similar

Saturday, 30 May 2009

COPENHAGEN B, L

Full day excursion to meet and have lunch with the Swedish Malmo community. Return to Copenhagen in the evening.

HOTEL: FIRST HOTEL VESTERBRO or similar

Sunday, 31 May 2009

COPENHAGEN – BERLIN B, D

Early morning departure by coach for Berlin, a journey of approximately 6 hours. Evening meeting and dinner with the Slovenian community of Berlin.

HOTEL: HOTEL SYLTER HOF, BERLIN or similar

Monday, 01 June 2009

BERLIN B

Morning guided sightseeing tour of Berlin, including legendary Alexanderplatz, the Unter den Linden, Gendarmenmarkt and the Brandenburg gate. In the afternoon enjoy a leisurely cruise along Berlin's waterways.

HOTEL: HOTEL SYLTER HOF, BERLIN or similar

Tuesday, 02 June 2009

BERLIN – NUREMBERG B

Morning departure by coach for the 5-hour journey to Nuremberg. Afternoon guided sightseeing tour of this picturesque town, which dates back to the 11th Century. Time-permitting visit the Imperial Castle sitting majestically atop the Felsengange.

HOTEL: HOTEL MARITIM NUREMBERG or similar

Wednesday, 03 June 2009

NUREMBERG – ZURICH B, D

Morning depart by coach for Zurich, a journey of approximately 5 hours. Evening meeting and dinner with the Slovenian community of Zurich.

HOTEL: HOTEL MONTANA, ZURICH or similar

Thursday, 04 June 2009

ZURICH - LJUBLJANA B

Morning guided sightseeing tour of this beautiful city. See the Bahnhofstrasse, the patriarchal guild houses of the Old Town and the famous windows painted by Chagall in the Fraumunster Abbey. Time-permitting you will be taken on a cable car ride to Felsenegg to see the spectacular views on Lake Zurich before proceeding to the airport for the flight to Ljubljana.

The end of this epic journey, meeting Slovenians around the World, will be commemorated with a Mass at the Basilica of St Vid in Brezje. After mass transfer to the hotel for check-in.

HOTEL: CITY HOTEL

Friday, 05 June 2009

TOUR ENDS IN LJUBLJANA B, L

Today there will be a Civic Reception followed by a Farewell Luncheon at the City Hotel. Then check out of the hotel and bid Goodbye to your fellow travellers.

RETURN DATES

GROUP 1

Departs Ljubljana on Friday 19 June and flies to Sydney (via Frankfurt), arriving in Sydney on Sunday 21 June 2009.

GROUP 2

Departs Ljubljana on Friday 17 July and flies to Sydney (via Frankfurt), arriving in Sydney on Sunday 19 July 2009.

TOUR COSTS

Based on a minimum of 25 Passengers in the Group

Share Twin Per Person: \$12,200.00

Airline Taxes Per Person: \$1,090.00

(subject to change prior to ticketing)

All costs are in \$AUD and are cash/cheque or bank transfer rates. Credit card payments attract a merchant fee. The tour cost is based on a minimum of 25 Passengers travelling together. Beyond Slovenia (IT/BS) reserves the right to cancel the tour or to amend the tour cost if minimum group numbers are not met.

NCLUSIONS

- Economy Class round-the-world airfare as per the Itinerary
- 25 nights hotel accommodation in 3-4 Star Hotels as indicated in the Itinerary (or similar)
- Fully escorted by Florjan Auser, Member of the Council for Slovenians Abroad for the seat of Australia, and BDM for Beyond Slovenia
- All transfers and tours in private coach as per the Itinerary
- Entrance fees as indicated in the Itinerary
- Breakfast daily except in the US and Canada, as indicated in the Itinerary by B (breakfast)
- Diner and Tango Show in Buenos Aires on 10 May 2009
- Other meals as indicated in the Itinerary by L (lunch), D (dinner) to be provided by the local communities.

EXCLUSIONS

- Airline Taxes (shown separately and subject to change prior to ticketing)
- Domestic Airfares within Australia
- Single Room Supplement (price available on application)
- Optional sightseeing tours
- Meals not indicated
- Beverages with included meals
- Tips and gratuities
- Passport and visa fees
- Travel Insurance
- Excess baggage charges
- Camera / video fees at tourist sites (if applicable)
- Upgrades
- Telephone calls, laundry, room service, food and beverage not included in the Itinerary
- Items of a personal nature

Please contact:

Nina Prakas at

Beyond Slovenia for further information.

Telephone: 02 9651 3066

Email:

nina@impulsetravel.com.au

SLOVENIAN
MEDIA HOUSE
PO Box 191, SYLVANIA NSW 2224
Tel: 02 9522 9922
STIČIŠČE
AVSTRALSKIH SLOVENCEV
Domača stran na internetu:
www.glasslovenije.com.au



Dr Tony Lenko
Registered Migration Agent MARN 0214093

Svetovanje za vsa področja avstralskega
migracijskega zakona.

Pridobivanje poklicnih, delovnih, poslovnih
in drugih viz.

Tel **07 5578 5155**
Email **tony@activemigration.com**
Web **www.ActiveMigration.com**



Slovenia
tel.: +386 1 234 9 130
fax: +386 1 234 9 140
www.cityhotel.si
info@cityhotel.si



full buffet breakfast
or breakfast "to go"

RESTAURANT &
SUMMER TERRACE

CONVENTION CENTRE
Wi-Fi & cyber café

DISABILITY FRIENDLY
pets welcome

free health assistance
free safety deposit box
free bike rental
free postcards



HOSPITALITY IN THE
 **of the city**
KRAJC HOTELS LTD
PALMATINOVA 15
SI-1000 LJUBLJANA

FREE HOME LOAN HEALTH CHECK

We will find the best loan and the best
interest rate to suit your needs

- Home Loans
- Land loans
- Construction
- Personal loans
- Commercial loans



PREMIUM LOANS. LOW RATES.

 **133 455**
CALL & ASK US HOW MUCH WE CAN SAVE YOU!

ROYAL
GUARDIAN
MORTGAGE CORPORATION

Head Office: 4 Railway Parade Burnwood NSW 2134, 013 455, www.royalguardian.com.au. Royal Guardian Mortgage Corporation is a wholly independent Australian owned non-bank lender providing property loans around Australia. Royal Guardian is a member of the Mortgage Finance Association of Australia. *133 455 subject to approval. Terms, fees and conditions apply to all loans.

VELEPOSLANIŠTVO REPUBLIKE SLOVENIJE

Telefon: 02 6243 4830 Fax: 02 6243 4827

e-mail: VCA@gov.si

www.gov.si/mzz/dkp/vca/eng/

Odpravnik poslov: Gregor Kozovinc

Druga sekretarka: Božena Forštnarič

Veleposlaništvo je odprto vse delovne dni od 9.00 do 16.30

Konzularne ure so od 10.00 do 12.00.

Embassy of Republic of Slovenia

PO Box 284, Civic Square

CANBERRA ACT 2608

GENERALNI KONZULAT RS za NSW

Generalni častni konzul: Alfred Brežnik

Telefon: 02 9517 1591

Fax: 02 9519 8889

E-mail: slovcon@emona.com.au

PO Box 188, COOGEE NSW 2034



TOBIN BROTHERS
FUNERALS

Leaders in Service and Care

**VIKTORIJSKIM SLOVENCEM
NA USLUGO V ČASU ŽALOVANJA**

Funeral Advice Line

9500 0900

www.tobinbrothers.com.au

GOJAK & MEATS
SMALL GOODS

**220 Burwood Road
Burwood NSW 2134
Tel.: (02) 9747 4028**



Rojakom v Sydneyu se toplo priporočamo.

**Slovincem v Melbournu se priporoča
kamnoseško podjetje**

**LUCIANO VERGA & SONS
ALDO AND JOE MEMORIALS P/L
10 Bancell Street
Campbellfield VIC 3061
Work: tel. 9359 1179
Home: tel. 9470 4046**



ZA VSA DELA DAJEMO GARANCIJO!

**Are your dentures more comfortable in
a glass...? If so, for a free consultation
contact:**

KONFIDENT Pty. Ltd.

STAN KRNEL

**dental prosthetist
specialising in dentures and mouthguards**

**391 Canterbury Road, Vermont VIC 3133
Tel.: (03) 9873 0888**



**Bi radi imeli umetno zobovje v kozarcu...?
Če ne, z zaupanjem pokličite za prvo
brezplačno posvetovanje.**

STANKO KRNEL

zobni tehnik

**specialist
za umetno zobovje in zaščitne proteze**

SPOROČILA FOTOGRAFIJ:

NASLOVNA STRAN ZGORAJ: Najmenitnejša trgatav v Sloveniji je trgatav stare vinske trte na Lentu v Mariboru, ki rodi že nad 440 let. Njena sadika rodi tudi v Avstraliji. Tako slovesna je bila letošnja trgatav.

NASLOVNA STRAN SPODAJ: Sklepni finale 34. Slovenskega mladinskega koncerta v soboto, 4. oktobra 2008, v dvorani Slovenskega kluba Adelaide. Koncert je v organizaciji slovenskih verskih in kulturnih središč v Avstraliji. V teh Mislih si lahko preberete poročilo s koncerta, kakor tudi ogledate fotografije na straneh 24 do 26 in na zadnji strani ovitka.

NOTRANJA STRAN OVITKA - STRAN 2: Krst Hannah Marie Garrow, vnukinje Marije in Jožeta Žugič. Kew, 09.08.2008.

ANICA in RENATO SMRDEL sta v juliju gostila dve hvaležni romarici Vido in Ano, ki sta prišli iz Slovenije na Svetovni dan mladih. Že večkrat sta se oglašili in poslali fotografije in pismo. **RENATU, ki je 17. julija letos dopolnil 70 let,** pa iskrene čestitke in zahvala za vse delo, ki ga opravlja za Anico, da je Baragov dom v Kew vedno ves v cvetju. Bog živi!

FRANC FEKONJA pa je dopolnil 70 let 10. oktobra 2008 in isti dan sta z ženo Režiko praznovala 49. obletnico poroke. V družbi domačih in prijateljev smo jima nazdravili ob obisku Sv. Družine – kipa, ki sta ga darovala za novo kapelico v Bacchus Marshu. Bog živi!

ANGELA FERFOLJA pa je dopolnila 70 let 20. septembra 2008. Slovesno praznovanje so ji pripravili v avstrijskem klubu v Heidelbergu. Čestitamo ji preko Misli danes, videli pa jo bomo prihodnjič.

SREČANJE Z ROJAKI V PERTHU po slovenski maši, ki jo je 3. avgusta 2008 daroval p. Valerijan Jenko OFM OAM v cerkvi sv. Kierana v Osborne Parku.



AD CAPRY PTY. LTD.
Shower Screens

Specialised in:
♦ Frameless ♦ Semi Frameless ♦ Framed
SHOWERSCREENS & MIRRORS

AL DVORJAK
0421 782 005

Ph: 9687 5545
Fax: 9687 5545
sales@adcapry.com.au
www.adcapry.com.au

27A ALTO STREET
SOUTH WENTWORTHVILLE NSW 2145

Mladi pomagajo: Diana Mikuletič in Zlata Prešeren.

VESELO praznovanje v Merrylandsu, ki potrjuje, da je Merrylands res Veselovo.

Sr. JULIE Maria BRCAR je priromala za Svetovni dan mladih iz Nemčije in se v katedrali v Sydneyu rokovala s papežem Benediktom XVI.

STRAN 47: JOŽE BOLE iz Glenroya z ženo NADO ter hčerko Veroniko, njenim možem Nickom in otroci ob praznovanju 86. rojstnega dne. Bog živi!

NASTOPAJOČI ob praznovanju očetovskega dne na Slovenskem društvu Sydney, 06.09.2008.

Veseloigro KONČNO NA DOPUST je uspešno predstavila Igralska skupina Kew v domači dvorani 28.09.2008 ter 12.10.2008 v Geelongu.

Udeleženci seminarja za arhivarje skupaj z državnim sekretarjem dr. Pelikanom.

Ponosni DAMIAN POREDOS je predstavil Slovenijo v svoji šoli.

In še kengurujev pozdrav!

ZADNJA STRAN OVITKA - STRAN 48: Praznični utrip s 34. Slovenskega mladinskega koncerta v Adelaide.

FOTOGRAFIJE SO PRISPEVALI:

Alenka Šurlan - Kabinet župana Mestne občine Maribor: naslovnica zgoraj. Arhiv Misli: 3, 17. Simon Grilj: naslovnica spodaj, 20, 23, 24, 25, 26, 47, 48. Pater Ciril: 2, 12, 19, 30, 41. Anica Smrdel: 2. Pater Valerijan: 2. Martha Magajna: 2, 12, 13, 14, 37, 38, 39, 40. Družina Kužnik: 17. Družina Grželj: 18. Pater Darko: 2. Marko Čuk: 4. Brat Dragan Vampola: 5. Tone Gorjup: 10. Vera Brne: 11. Mirko Cuderman: 27. Anica Markič: 28, 29, 34, 35, 47. Florjan Auser: Fotografije in postavitev strani: 42 in 43. Družina Gregorič: 47. Štefan Šernek: 47. Darko Postružin: 47. Damian Poredos: 47.

Hvala vsem sodelavcem Misli!

OGLEAS: Star sem 41 let, doma iz Celja: zelo simpatičen, miren, urejen in dober po duši. Nisem alkoholik in ne kadilec. Sem samski in brez otrok. Otroke imam zelo rad. Nimam pa rad laži, prevarantov in alkoholikov. Rad bi spoznal v Avstraliji slovensko žensko. Lahko si mamica, stara od 38 do 43 let. Bodi podobnega značaja kot sem jaz. Če si zainteresirana, mi piši. Naslov lahko dobiš v Uredništvu Misli pod šifro: ZVONKO = 2008.

Misli Thoughts - Božje in človeške - Misli Thoughts - Božje in človeške

Religious and Cultural Bi-Monthly Magazine in Slovenian language. Informativna dvomesečna revija za versko in kulturno življenje Slovencev v Avstraliji | Ustanovljena (Established) leta 1952 | **Published by Slovenian Franciscan Fathers in Australia.** Izdajajo slovenski frančiškani v Avstraliji | **Urednik in upravnik (Editor and Manager):** p. Ciril A. Božič OFM, Baraga House, 19 A Beckett Street, KEW VIC 3101 | Ureja (Production Editor) in računalniški prelom: Marija Anžič, Ljubljana | **Naslov: MISLI, PO Box 197, KEW VIC 3101 | Tel.: 03 9853 7787 | Fax: 03 9853 6176 | E-mail: misli@bigpond.com** | Naročnina za leto 2009 je 40 avstralskih dolarjev, zunaj Avstralije letalsko 80 dolarjev | Naročnina se plačuje vnaprej | **Poverjenišvo** za MISLI imajo vsa slovenska verska središča v Avstraliji | Rokopisov ne vračamo | Prispevkov brez podpisa ne objavljamo | Za objavljene članke odgovarja pisec sam | **Vnašanje in priprava strani (Typing and Lay-out):** MISLI, 19 A Beckett Street, Kew Vic 3101 | **Tisk (Printing):** Distinction Printing Pty. Ltd., 164 Victoria Street, BRUNSWICK VIC 3056 | **Tel.: 03 9387 8488 | Fax: 03 9380 2141.** **Misli na internetu:** | Florjan Auser | <http://www.glasslovenije.com.au> - Tam kliknite na MISLI. **ISSN 1443-8364**



